



MY X KRONOZ 

SMARTWATCH DESIGNED IN SWITZERLAND

ZeRound²

— ENGLISH —

CHARGING.....	06
SET UP.....	07
CALLS.....	09
CALL HISTORY/SMS..	11
NOTIFICATIONS.....	12
VOICE CONTROL.....	13
ACTIVITY.....	14

SLEEP TRACKING.....	14
FIND MY PHONE.....	15
CAMERA REMOTE.....	15
APPS.....	15
MUSIC.....	16
SETTINGS.....	16
TECH SPECS.....	17

OVERVIEW



BUTTON

- Power **ON / OFF**: long press for 3 seconds.
- Press to go to the clock face.
- **RESET** long press for 8 seconds.

TOUCH-SENSITIVE AREA

- Tap on the touch-sensitive area to go back to previous menu.

NAVIGATE THE TOUCHSCREEN

■ Tap with one finger to open or select a menu item.



■ Slide to the right for activity menu.

■ Slide to the left for main menu.



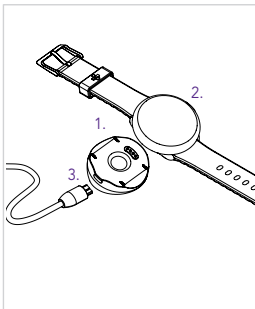
■ Slide up for notifications.

■ Slide down for shortcuts.



If you want to change your ZeRound² watch face, press firmly on the current watch face, swipe left or right to go through the different watch faces available and tap on the one you want to select and use.

1. CHARGING



Charge ZeRound² for two hours before your first use.

1. Put the charging cradle beneath the watch.
2. Make sure the pins fit correctly onto the charging terminals on the back of ZeRound².
3. Connect the charging cradle with the USB cable.
4. Plug the big end of the USB cable to a power source.
5. A battery indicator will fill to indicate charging is in progress. Once ZeRound² is charged, the battery indicator will be full.



A full charge takes 2 hours. Unplug the cable after ZeRound² is fully charged. When the battery level gets low, a low battery indicator will appear.

2. SET UP

- Make sure the Bluetooth is enabled on your mobile device.
- Download [ZeRound² application](#) from the App store or the Google Play Store.
- Open [ZeRound² application](#) on your smartphone and follow the on-screen instructions.
- If the automatic pairing process is not starting, go to the settings menu and click on "[Connect ZeRound²](#)".
- To connect the first Bluetooth antenna, follow the application's instructions.
- To connect the second Bluetooth antenna, open the Bluetooth settings of your phone and [select ZeRound²](#).

If your Android phone is NFC compatible, you can enable the pairing operation by simply approaching ZeRound² to your Smartphone.

i You only need to pair your device once. After the initial pairing, ZeRound² will automatically connect to your phone as long as it is turned on and within range. To pair ZeRound² with another smartphone, we recommend you to first unpair it from your original device and then repeat the pairing procedure described above.

System Requirements

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus, iPad (3rd, 4th and 5th generation) iPad Mini, iPod touch (5th generation)

SELECT ANDROID 5.0 +

ZeRound² app is available for select Android 5.0 + devices that support Bluetooth 4.0

Visit www.mykronoz.com to get the latest compatibility list.



ZeRound² will sync the notifications of SMS, emails, social media, calendar events, and personal life reminders once ZeRound² App has been successfully installed on your smartphone. Please note some features will not work unless ZeRound² App has been installed on your smartphone.

3. CALLS

ZeRound² allows you to make and receive calls.

MAKING A CALL FROM THE PHONE MENU

Go to the [Phone menu](#), enter a number with the dialer pad and tap on 

MAKING A CALL FROM THE PHONEBOOK

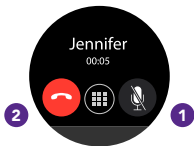
Go the [Phonebook](#) panel, select a contact and tap on 

INCOMING CALL OPTIONS



1. ANSWER
2. REJECT
3. MUTE

IN-CALL OPTIONS



1. TURN OFF THE MICROPHONE
2. END CURRENT CALL

4. CALL HISTORY

From the [Call history](#) menu, see the list of recent incoming and outgoing calls. Tap on the call to view the contact's name, phone number and make a call directly or send a SMS (Android only).

5. SMS

After a successful Bluetooth connection and installation of [ZeRound² App](#), you can read SMS messages on your ZeRound².

QUICK REPLY

You can reply using the SMS template (Android only).

6. NOTIFICATIONS

After successful Bluetooth connection and installation of [ZeRound² App](#) on your smartphone, ZeRound² will show notifications of SMS, emails, social media, calendar events and personal life reminders.

SETTING UP NOTIFICATIONS FOR IOS USERS

Go to the [Settings](#) of your iOS device:

- Tap on [Notifications](#).
- Select which type of notifications you wish to receive on ZeRound².
- Enable [Show in Notifications](#) to receive the notification on ZeRound².



You can also set up daily life reminders: open ZeRound² mobile application, click on the reminders tab, set up your preferred reminder type and time. ZeRound² will gently vibrate and display the corresponding icon to alert you.

7. VOICE CONTROL

Use the **Voice Control** feature to voice command your mobile device remotely or search information from the Internet.

To start using the feature, tap on the **Voice Control** icon to open the respective page on ZeRound².

Then tap on the **Voice Control** again to turn the function on or off.

Examples of what you can ask or do:

- Call (name of your contact).
- Send a SMS to (name of your contact).
- What's the weather like?
- Set an alarm for tomorrow 5 am.



This feature is available with iOS 8+ devices that support Siri and Select Android 5.0 + devices that support Google Now. To use voice control, your smartphone must have access to the Internet using either 3/4G or Wifi.

8. ACTIVITY

Tap on the **Activity** icon to open the **Activity** menu.

- Swipe left or right to see your results of steps, distance, calories and active minutes.

Activity Goals:

- Press on the **Goals** icon in the settings menu of your ZeRound² or from the mobile application to change your daily goals.

9. SLEEP

ZeRound² tracks the hours slept and the quality of your sleep (light sleep & deep sleep).

Start/Exit sleep mode:

- Press on the sleep icon on ZeRound².
- Long press on **Start** to start monitoring your sleep.
- Long press on **End** to stop monitoring your sleep.

Sleep goals:

- Press on the sleep icon on ZeRound².
- Slide to the right to set up your daily sleep goals.
- Sleep Goal is 8 hours by default.

10. FIND MY PHONE

To enjoy this feature, make sure ZeRound² is connected to your smartphone via Bluetooth and mobile app. Enabling **Find my phone** function will make your phone ring and help you find it.

11. CAMERA REMOTE

To enjoy this feature, make sure the camera of your smartphone is on. Enabling **Camera Remote** function will let you take pictures remotely from your ZeRound².

12. APPS

Several applications* can be found in this menu:

- | | | |
|-------------------|-------------|------------------|
| ■ Calendar | ■ Alarm | ■ Calculator |
| ■ Anti-Lost Alert | ■ Stopwatch | ■ Sound recorder |

13. MUSIC

You can control your smartphone music player using the [music](#) app on your ZeRound². You first need to start the player from your phone, then you can use the basic control like skip track, play/pause and volume level adjustment straight from your wrist.

14. SETTINGS

Use the [Settings](#) panel to configure the settings* of your ZeRound²:

- | | | |
|------------------------------|-----------|-----------------|
| ■ Bluetooth | ■ Reset | ■ Watch info |
| ■ Clock | ■ Sound | ■ Language |
| ■ Wake screen on wrist flick | ■ Display | ■ Power display |

**Non-exhaustive list*

15. TECH SPECS

Dimensions	45*12 mm
Weight	57 gr
Connectivity	Bluetooth 3.0 + 4.0
Battery type	Lithium-ion 260mAh
Talk time	2.5 hours
Standby time	3 days
Charging time	2 hours
Display	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensor	3-axis accelerometer
Operating temperature	-10°C to + 60°C
Water resistance	IP67
International warranty	1 year

ZeRound²

— FRANÇAIS —

CHARGE.....	22	SOMMEIL.....	30
CONFIGURATION.....	23	TROUVER MON TÉLÉPHONE.....	31
APPELS.....	25	DÉCLENCHÉUR PHOTO.....	31
HISTORIQUE D'APPELS / SMS	27	APPLICATIONS.....	31
NOTIFICATIONS.....	28	MUSIQUE.....	32
COMMANDE VOCALE.....	29	PARAMÈTRES.....	32
ACTIVITÉ.....	30	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES..	33

PRÉSENTATION



BOUTON

■ ALLUMER / ÉTEINDRE

Maintenez appuyé le bouton 3 secondes.

■ Appuyez sur le bouton pour accéder au cadran de l'heure.

■ **RÉINITIALISER** Maintenez appuyé le bouton pendant 8 secondes pour réinitialiser.

ZONE TACTILE

■ Appuyer sur la zone tactile pour revenir au menu précédent.

NAVIGATION SUR L'ÉCRAN TACTILE

■ Appuyez avec un doigt pour ouvrir ou sélectionner un élément du menu.



■ Faites glisser votre doigt vers la droite pour afficher les écrans d'activité.

■ Vers la gauche pour le menu principal.



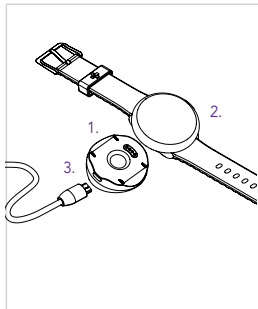
■ Faites glisser votre doigt vers le haut pour voir les notifications.

■ Vers le bas pour les raccourcis.



Si vous souhaitez changer le cadran de l'heure, appuyez fermement sur le cadran actuel, puis faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite pour visualiser les différents cadrans disponibles et tapez sur celui que vous souhaitez sélectionner et utiliser.

1. CHARGE



Chargez ZeRound² pendant deux heures avant sa première utilisation.

1. Mettez le socle de charge sous la montre.
2. Assurez-vous que les bornes du socle soient bien alignées avec les contacts de charge situés au dos de ZeRound².
3. Branchez le câble USB au socle de charge.
4. Branchez la grande extrémité du câble USB à une source d'alimentation.
5. Un indicateur de la batterie confirme que la recharge est en cours. Une fois que ZeRound² est chargée, l'indicateur de la batterie sera plein.



Une charge complète dure environ 2 h. Débranchez le câble dès que ZeRound² est complètement chargée. Quand le niveau de charge de la batterie est bas, un indicateur batterie faible apparaît.

2. CONFIGURATION

- Assurez-vous que le Bluetooth soit activé sur votre téléphone.
- Téléchargez l'[application ZeRound²](#) depuis l'App Store ou le Google Play Store.
- Ouvrez l'[application ZeRound²](#) sur votre Smartphone et suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.
- Si l'appairage automatique ne démarre pas, allez dans l'onglet paramètres et cliquez sur «[Connecter ZeRound²](#)».
- Pour connecter la première antenne Bluetooth, suivez les instructions de l'application.
- Pour connecter la seconde antenne Bluetooth, ouvrez les paramètres Bluetooth de votre téléphone et [sélectionnez ZeRound²](#).

Si votre appareil Android est compatible avec la technologie NFC, vous pouvez facilement l'associer à votre ZeRound² en la rapprochant



Il vous suffit de jumeler votre appareil une fois. Après l'appairage initial, ZeRound² se connectera automatiquement à votre téléphone si celui-ci est allumé. Pour connecter ZeRound² à un autre Smartphone, nous vous conseillons de la dissocier de votre appareil puis de répéter la procédure de configuration ci-dessus.

Configurations requises

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7,
7 plus, iPad (3^{ème}, 4^{ème} & 5^{ème} génération)
iPad Mini, iPod touch (5^{ème} génération)

CERTAINS ANDROID 5.0+

L'appli ZeRound² est disponible pour
certains appareils Android 5.0 +
équipés de Bluetooth 4.0.

Consultez la liste des appareils compatibles sur www.mykronoz.com



Télécharger dans
l'App Store



APPLI ANDROID SUR
Google play



ZeRound² synchronise les notifications de SMS, emails, réseaux sociaux, événements du calendrier et rappels quotidiens une fois que l'application ZeRound² a été installée avec succès sur votre smartphone. Veuillez noter que certaines fonctionnalités fonctionneront uniquement si l'application ZeRound² a été préalablement installée sur votre smartphone.

3. APPELS

ZeRound² vous permet de passer et recevoir des appels.

PASSER UN APPEL DEPUIS LE MENU TÉLÉPHONE

Dans le menu **Téléphone**,
saisissez un numéro avec le
clavier numérique
et taper sur 

PASSER UN APPEL DEPUIS LE RÉPERTOIRE

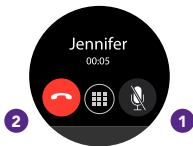
Dans le menu **Répertoire**,
sélectionnez un contact
et appuyez sur 

**OPTION
PENDANT UN APPEL ENTRANT**



- 1. RÉPONDRE
- 2. REJETER
- 3. MISE SOUS SILENCE

**OPTION
PENDANT UN APPEL**



- 1. COUPER LE MICROPHONE
- 2. METTRE FIN À UN APPEL EN COURS

4. HISTORIQUE D'APPELS

Dans le menu [Historique d'appels](#), vous pouvez consulter la liste des derniers appels passés et reçus. Tapez sur l'appel pour voir le nom du contact, le numéro de téléphone et passer directement un appel ou envoyer un SMS (sous Android seulement).

5. SMS

Dès que la connexion Bluetooth est activée et que l'application [ZeRound²](#) est installée, vous pourrez lire vos SMS sur votre ZeRound².

RÉPONSE RAPIDE

Vous pouvez envoyer des SMS en utilisant un modèle préexistant (sous Android seulement).

6. NOTIFICATIONS

Dès que la connexion Bluetooth est activée et que l'application ZeRound² est installée sur votre smartphone, ZeRound² affiche les notifications des SMS, emails, réseaux sociaux, les événements du calendrier et les rappels personnels.

RÉGLAGE DES NOTIFICATIONS POUR LES UTILISATEURS IOS

Allez dans les **Paramètres** de votre appareil iOS:

- Appuyez sur **Notifications**.
- Sélectionnez le type de notifications que vous souhaitez recevoir sur ZeRound².
- Activez l'option **Autoriser** les notifications pour recevoir des notifications.



Vous pouvez également configurer des rappels quotidiens : ouvrez l'application mobile ZeRound², cliquez sur le menu **Rappels** et définissez vos types et horaires de rappels. ZeRound² vibrera légèrement et affichera l'icône correspondant pour vous alerter.

7. COMMANDE VOCALE

Utilisez la fonction **Commande Vocale** pour contrôler vocalement et à distance votre appareil mobile ou pour rechercher des informations sur Internet.

Pour commencer à utiliser cette fonctionnalité, appuyez sur l'icône **Commande Vocale** pour ouvrir le menu correspondant.

Ensuite, appuyez sur **Commande vocale** à nouveau pour activer la fonction ou la désactiver.

Exemples de ce que vous pouvez demander ou faire :

- Appeler (nom de votre contact).
- Envoyer un SMS à (nom de votre contact).
- Quel temps fait-il ?
- Configurer une alarme pour demain 5h.



Cette fonction est disponible avec les appareils iOS 8+ compatibles avec Siri et certains appareils Android 5.0+ compatibles avec Google Now. Pour utiliser la commande vocale, votre appareil mobile doit avoir accès à Internet via la 3/4G ou le Wifi.

8. ACTIVITÉ

Appuyez sur **Activité** pour ouvrir le menu **Activité**:

■ Faites glisser votre doigt vers la droite ou la gauche pour voir vos pas quotidiens, distance parcourue, calories dépensées et minutes d'activité.

Objectifs quotidiens:

■ Appuyez sur l'icône **Objectif** dans le menu paramètres de votre ZeRound² ou depuis votre application mobile pour paramétrer vos objectifs quotidiens.

9. SOMMEIL

ZeRound² enregistre les heures et la qualité de votre sommeil (sommeil léger et sommeil profond).

Démarrer/Quitter le mode sommeil :

■ Appuyez sur l'icône **Sommeil** de votre ZeRound².

■ Maintenez appuyé le bouton **Démarrer** pour déclencher l'enregistrement de votre sommeil.

■ Maintenez appuyé le bouton **Fin** lorsque vous êtes réveillé.

Objectifs de Sommeil :

■ Appuyez sur l'icône **Sommeil** de votre ZeRound².

■ Faites glisser votre doigt vers la droite pour paramétrer votre objectif de sommeil.

■ L'objectif de sommeil est de 8 heures par défaut.



Pour synchroniser vos dernières données d'activités avec votre application, allez dans l'onglet **Activité** et faites glisser votre doigt vers le bas de l'écran.

10. TROUVER MON TÉLÉPHONE

Pour profiter de cette fonctionnalité, assurez vous que ZeRound² est bien connectée à votre smartphone par Bluetooth et application mobile. En autorisant la fonction **Trouver mon téléphone**, votre téléphone sonnera pour vous aider à le retrouver.

11. DÉCLENCHEUR PHOTO

Pour bénéficier de cette fonctionnalité, assurez vous que l'appareil photo de votre smartphone est allumé. En autorisant la fonction **Déclencheur Photo**, vous pourrez prendre des photos à distance, depuis votre ZeRound².

12. APPLICATIONS

Plusieurs applications* peuvent être trouvées dans ce menu :

■ Calendrier

■ Alarme

■ Calculatrice

■ Alerte anti-perte

■ Chronomètre

■ Enregistreur sonore

13. MUSIQUE

Contrôlez la musique de votre téléphone en utilisant l'application **Musique** de votre ZeRound². Veuillez d'abord ouvrir le lecteur de musique sur votre Smartphone pour ajuster le son, passer une chanson, jouer ou arrêter la musique depuis votre poignet.

14. PARAMÈTRES

Utilisez le menu **Paramètres** pour configurer les réglages de votre ZeRound²:

- | | | |
|---|-----------------|--------------------------------------|
| ■ Bluetooth | ■ Réinitialiser | ■ Info de la montre |
| ■ Horloge | ■ Son | ■ Langue |
| ■ Activation de l'écran au lever du poignet | ■ Affichage | ■ Affichage du niveau de la batterie |

**Liste non-exhaustive.*

15. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	45*12 mm
Poids	57 gr
Connectivité	Bluetooth 3.0 + 4.0
Type de batterie	Lithium-ion 260mAh
Temps d'appel	2.5 heures
Temps de veille	3 jours
Temps de charge	2 heures
Type d'écran	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Capteur	Accéléromètre tri-axial
Température de fonctionnement	-10°C à + 60°C
Résistance à l'eau	IP67
Garantie internationale	1 an

ZeRound²

— ESPAÑOL —

CARGA.....	38	SEGUIMIENTO DEL SUEÑO.....	46
EMPAREJAMIENTO.....	39	ENCONTRAR MI TELÉFONO....	47
LLAMADAS.....	41	CÁMARA REMOTA.....	47
HISTORIAL DE LLAMADAS/SMS..	43	APLICACIONES.....	47
NOTIFICACIONES.....	44	MÚSICA.....	48
CONTROL DE VOZ.....	45	CONFIGURACIÓN.....	48
ACTIVIDAD.....	46	ESPEC. TÉCNICAS.....	49

GENERALIDADES



BOTÓN

- **ENCENDIDO Y APAGADO:** mantenga pulsado el botón durante tres segundos.
- Pulse para visualizar el tipo de reloj.
- **RESTABLECIMIENTO:** mantenga pulsado el botón durante ocho segundos.

ZONA SENSIBLE AL TACTO

- Toque la zona sensible al tacto para ir al menú anterior.

NAVEGACIÓN POR LA PANTALLA TÁCTIL

- Tóquela con un dedo para abrir o seleccionar una opción de menú.



- Pase el dedo hacia la derecha para ver el menú de actividad.
- Pase el dedo hacia la izquierda para ver el menú principal.

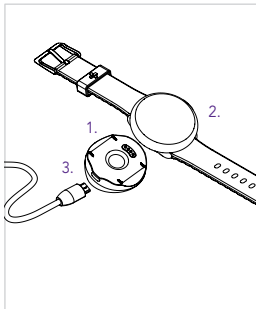


- Pase el dedo hacia arriba para ver las notificaciones.
- Pase el dedo hacia abajo para ver los atajos.



Si desea cambiar el tipo de reloj del ZeRound², pulse firmemente en el tipo de reloj actual, mueva el dedo hacia la izquierda o la derecha para alternar entre los distintos tipos de reloj disponibles y toque en el que desee seleccionar y usar.

1. CARGA



Cargue el ZeRound² durante dos horas antes de usarlo por primera vez.

1. Coloque la base de carga bajo el reloj.
2. Asegúrese de que los pines estén correctamente acoplados a los terminales de carga de la parte trasera del ZeRound².
3. Conecte la base de carga con el cable USB.
4. Conecte el extremo grande del cable USB en una fuente de alimentación.
5. Un indicador de la batería se rellenará para indicar que la carga está en curso. Una vez que el ZeRound² se haya cargado, el indicador de la batería se mostrará lleno.



Una carga completa tarda dos horas. Cuando el ZeRound² se haya cargado completamente, desconecte el cable. Cuando el nivel de la batería es bajo, aparecerá un indicador de carga de batería baja.

2. EMPAREJAMIENTO

- Asegúrese de haber activado el Bluetooth en su dispositivo móvil.
- Descargue la **aplicación ZeRound²** en la App Store o en Google Play Store.
- Abra la **aplicación ZeRound²** en su smartphone y siga las instrucciones de la pantalla.
- En el caso de que el proceso de emparejamiento no se inicie automáticamente, vaya al menú de configuración y haga clic en **"Conectar ZeRound²"**.
- Para conectar la primera antena Bluetooth, siga las instrucciones de la aplicación.
- Para conectar la segunda antena Bluetooth, abra la configuración para Bluetooth de su teléfono y **seleccione ZeRound²**.

Si su teléfono Android es compatible con la tecnología NFC, puede realizar la operación de emparejamiento simplemente acercando el ZeRound² al smartphone.

i

Únicamente necesita emparejar su dispositivo una vez. Tras el emparejamiento inicial, el ZeRound² se conectará automáticamente a su teléfono siempre que esté encendido y dentro del rango de alcance. Para emparejar el ZeRound² con otro smartphone, recomendamos que primero se desempareje el smartphone inicial y que se repita entonces el procedimiento descrito más arriba.

Requisitos del sistema

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus 7, 7 plus

iPad (3.ª, 4.ª y 5.ª generación)

iPad Mini, iPod touch (5.ª generación)

DETERMINADOS DISPOSITIVOS

ANDROID 5.0 O SUPERIOR

La aplicación ZeRound² App está disponible para determinados dispositivos Android 5.0 o superior compatibles con Bluetooth 4.0.

Entre en www.mykronoz.com para ver la lista más reciente de dispositivos compatibles.



El ZeRound² sincronizará las notificaciones de SMS, correo electrónico, las redes sociales, la agenda y los recordatorios de eventos personales una vez que la aplicación ZeRound² App se haya instalado correctamente en su smartphone. Tenga en cuenta que algunas funciones no estarán disponibles hasta que la aplicación ZeRound² App se haya instalado en su smartphone.

3. LLAMADAS

El reloj ZeRound² le permite realizar y recibir llamadas.

REALIZAR UNA LLAMADA DESDE EL MENÚ DEL TELÉFONO

Vaya al menú [Teléfono](#), introduzca un número con el teclado numérico y toque 

REALIZAR UNA LLAMADA DESDE LA LISTA DE CONTACTOS

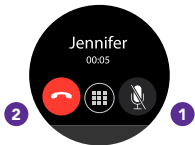
Vaya al panel [Lista de contactos](#), seleccione un contacto y toque 

OPCIONES PARA LLAMADAS ENTRANTES



1. RESPONDER
2. RECHAZAR
3. SILENCIAR

OPCIONES DURANTE LA LLAMADA



1. APAGAR EL MICRÓFONO
2. FINALIZAR LA LLAMADA ACTUAL

4. HISTORIAL DE LLAMADAS

En el menú [Historial de llamadas](#), consulte la lista de llamadas entrantes y salientes recientes. Toque la llamada para ver el nombre del contacto y el número de teléfono, y llamar directamente o enviar un SMS (solo con Android).

5. SMS

Tras conectarse correctamente mediante Bluetooth e instalar la aplicación [ZeRound² App](#), podrá leer SMS en el ZeRound².

RESPUESTA RÁPIDA

Puede responder usando la plantilla de SMS (solo con Android).

6. NOTIFICACIONES

Tras conectarse correctamente mediante Bluetooth e instalar la aplicación **ZeRound² App** en su smartphone, ZeRound² mostrará las notificaciones de SMS, correo electrónico, las redes sociales, la agenda y los recordatorios de eventos personales.

CONFIGURACIÓN DE NOTIFICACIONES PARA USUARIOS DE IOS

Vaya a la opción **Ajustes** de su dispositivo iOS.

- Toque **Notificaciones**.
- Seleccione el tipo de notificaciones que desee recibir en el ZeRound².
- Active **Mostrar en notificaciones** para recibir la notificación en el ZeRound².



También puede programar avisos de la vida diaria: abra la aplicación móvil ZeRound², haga clic en la pestaña de recordatorios y programe el tipo de recordatorio y la hora. ZeRound² vibrará suavemente y mostrará el icono de aviso para alertarle.

7. CONTROL DE VOZ

Use la función **Control de voz** para controlar su dispositivo móvil de forma remota mediante órdenes de voz o buscar información en Internet.

Para empezar a utilizar esta función, toque el icono **Control de voz** para abrir la página correspondiente en el ZeRound².

A continuación, vuelva a tocar **Control de voz** para activar o desactivar la función.

Ejemplos de lo que puede preguntar o hacer:

- Llamar a (nombre de un contacto).
- Enviar un SMS a (nombre de un contacto).
- ¿Qué tiempo hace?
- Crear una alarma para mañana a las 5 de la mañana.



Esta función está disponible con dispositivos iOS 8+ compatibles con Siri y determinados dispositivos Android 5.0 o superior compatibles con Google Now. Para utilizar el control de voz, su smartphone debe tener acceso a Internet con 3G, 4G o wifi.

8. ACTIVIDAD

Toque el icono **Actividad** para abrir el menú **Actividad**.

■ Mueva el dedo a la derecha o la izquierda para ver los resultados del número de pasos, la distancia, las calorías y los minutos de actividad.

Objetivos de actividad:

■ Pulsar el icono de **objetivos** en el menú de configuración de su ZeRound² o en la aplicación para móvil para cambiar los objetivos diarios.

9. SUEÑO

ZeRound² monitoriza las horas que duerme y la calidad de su sueño (sueño ligero y sueño profundo).

Iniciar el modo de sueño y salir de este modo:

■ Toque el icono de sueño del ZeRound².

■ Mantenga pulsado **Iniciar** para que el ZeRound² empiece a monitorizar su sueño.

■ Mantenga pulsado **Finalizar** para que el ZeRound² deje de monitorizar su sueño.

Objetivos de sueño:

■ Toque el icono de sueño del ZeRound².

■ Pase el dedo hacia la derecha para establecer sus objetivos diarios de sueño.

■ El objetivo de sueño predeterminado es de ocho horas.

10. ENCONTRAR MI TELÉFONO

Para disfrutar de esta función, el ZeRound² debe estar conectado a su smartphone a través de Bluetooth y la aplicación móvil. Si activa la función [Encontrar mi teléfono](#), su teléfono sonará y podrá encontrarlo más fácilmente.

11. CÁMARA REMOTA

Para disfrutar de esta función, la cámara del smartphone debe estar encendida. La activación de la función [Cámara remota](#) le permitirá tomar fotografías de forma remota desde su ZeRound².

12. APLICACIONES

En este menú se incluyen varias aplicaciones*:

■ Calendario

■ Alarma

■ Calculadora

■ Alerta antipérdida

■ Cronómetro

■ Grabadora de sonido

**Lista no exhaustiva*

13. MÚSICA

El reproductor de música del smartphone se puede controlar con la app de música del ZeRound². Primero hay que iniciar el reproductor en el teléfono para entonces poder utilizar los controles básicos directamente desde la muñeca, como pasar de pista, reproducir/pausar o ajustar el volumen.

14. CONFIGURACIÓN

Utilice el panel [Configuración*](#) para configurar los ajustes del ZeRound²:

- | | | |
|---|---------------|----------------------------|
| ■ Bluetooth | ■ Restablecer | ■ Información reloj |
| ■ Reloj | ■ Sonido | ■ Idioma |
| ■ Activación de pantalla con giro de muñeca | ■ Pantalla | ■ Indicación de la batería |

**Lista no exhaustiva*

15. ESPEC. TÉCNICAS

Dimensiones	45 x 12 mm
Peso	57 g
Conectividad	Bluetooth 3.0 + 4.0
Tipo de batería	Iones de litio, 260 mAh
Duración de la batería en tiempo de llamada	2,5 horas
Duración de la batería en tiempo de espera	3 días
Tiempo de carga	2 horas
Pantalla	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensor	Acelerómetro de 3 ejes
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a +60 °C
Resistencia al agua	IP67
Garantía internacional	1 año

ZeRound²

— ITALIANO —

CARICA.....	54	RILEVAMENTO SONNO.....	62
CONFIGURAZIONE.....	55	TROVA IL MIO TELEFONO...	63
CHIAMATE.....	57	FOTOCAMERA REMOTA.....	63
CRONOLOGIA CHIAMATE/SMS..	59	APP	63
NOTIFICHE.....	60	MUSICA.....	64
COMANDO VOCALE.....	61	IMPOSTAZIONI.....	64
ATTIVITÀ.....	62	SPECIFICHE TECNICHE.....	65

INFORMAZIONI GENERALI



PULSANTE

- **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**
Tenere premuto per 3 secondi.
- Premere per andare alla schermata dell'orologio.
- **REIMPOSTAZIONE** Tenere premuto per 8 secondi.

AREA SENSIBILE AL TOCCO

- Toccare sull'area sensibile al tocco per ritornare al menu precedente.

USO DEL TOUCHSCREEN

- Toccare con un dito per aprire o selezionare una voce di menu.



- Scorrere verso destra per il menu Attività.
- Scorrere verso sinistra per il menu Principale.

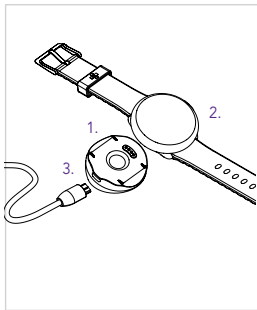


- Scorrere verso l'alto per le notifiche.
- Scorrere verso il basso per i collegamenti rapidi.



Per modificare la schermata dell'orologio ZeRound², premere bene sulla schermata corrente dell'orologio, scorrere verso sinistra o verso destra per spostarsi tra le diverse schermate dell'orologio disponibili e selezionare quella che si intende utilizzare.

1. CARICA



Caricare ZeRound² per due ore prima del primo utilizzo.

1. Mettere l'orologio sulla base di ricarica.
2. Assicurarsi che i pin sulla base si adattino correttamente ai terminali di ricarica presenti sul retro di ZeRound².
3. Collegare la base di ricarica con il cavo USB.
4. Collegare l'estremità grande del cavo USB a una fonte di energia.
5. Un indicatore luminoso segnalerà l'avanzamento della carica. Al termine della ricarica di ZeRound², l'indicatore della batteria sarà al 100%.

i

ZeRound² si ricarica completamente in due ore. Al termine della ricarica staccare il cavo di alimentazione. Quando il livello di carica della batteria è basso, appare un indicatore.

2. CONFIGURAZIONE

- Assicurarsi che il Bluetooth sia abilitato sul dispositivo mobile.
- Scaricare l'applicazione **ZeRound²** dall'App store o dal Google Play Store.
- Aprire l'applicazione **ZeRound²** sullo smartphone e seguire le istruzioni sullo schermo.
- Se la procedura di abbinamento automatica non parte, andare al menu impostazioni e cliccare su **"Connetti ZeRound²"**.
- Per collegare la prima antenna Bluetooth, seguire le istruzioni dell'applicazione.
- Per collegare la seconda antenna Bluetooth, aprire le impostazioni Bluetooth del telefono e **selezionare ZeRound²**.

Se il telefono Android è compatibile NFC, è possibile effettuare l'abbinamento semplicemente avvicinando ZeRound² allo smartphone.

i

È necessario effettuare l'abbinamento del dispositivo solo una volta. Dopo l'abbinamento iniziale, ZeRound² si conatterà automaticamente al telefono purché sia acceso ed entro il campo di riconoscimento. Per abbinare ZeRound² con un altro smartphone, consigliamo come prima cosa di scollegarlo dal dispositivo originale e quindi ripetere la procedura di abbinamento descritta in alto.

Requisiti di sistema

iOS 8 e succ.

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus
iPad (3ª, 4ª e 5ª generazione)
iPad Mini, iPod touch (5ª generazione)

SELEZIONARE ANDROID 5.0 +

L'app ZeRound² è disponibile per dispositivi Android 5.0 + selezionati che supportano Bluetooth 4.0.

Per gli elenchi di compatibilità aggiornati visitare il sito www.mykronoz.com



ZeRound² sincronizzerà le notifiche di SMS, email, social media, eventi di calendario e promemoria personali una volta installata correttamente ZeRound² App sullo smartphone. Se non è stata installata ZeRound² App sullo smartphone alcune funzioni non saranno disponibili.

3. CHIAMATE

ZeRound² consente di effettuare e ricevere chiamate.

EFFETTUARE UNA CHIAMATA DAL MENU DEL TELEFONO

Andare al menu **Telefono**, inserire un numero con il tastierino e selezionarlo 

EFFETTUARE UNA CHIAMATA DALLA RUBRICA

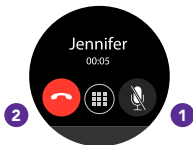
Andare al riquadro **Rubrica**, selezionare un contatto e chiamare 

OPZIONI DI CHIAMATA IN ARRIVO



1. RISPONDI
2. RIFIUTA
3. MUTO

OPZIONI IN CHIAMATA



1. DISATTIVA IL MICROFONO
2. CHIUDI LA CHIAMATA IN CORSO

4. CRONOLOGIA CHIAMATE

Dal menu [Cronologia chiamate](#), visualizzare l'elenco delle chiamate recenti in entrata e in uscita. Selezionare la chiamata per visualizzare il nome del contatto, il numero di telefono ed effettuare direttamente una chiamata o inviare un SMS (solo Android).

5. SMS

Una volta completati il collegamento Bluetooth e l'installazione dell'[app ZeRound²](#), sarà possibile leggere i messaggi SMS su ZeRound².

RISPOSTA RAPIDA

È possibile rispondere con il modello SMS (solo Android).

6. NOTIFICHE

Dopo la riuscita del collegamento Bluetooth e dell'installazione di **ZeRound² App** sullo smartphone, ZeRound² mostrerà le notifiche di SMS, email, social media, eventi previsti in calendario e promemoria personali.

CONFIGURAZIONE DELLE NOTIFICHE PER UTENTI IOS

Andare nelle **Impostazioni** del dispositivo iOS:

- Toccare **Notifiche**.
- Selezionare il tipo di notifiche che si desidera ricevere su ZeRound².
- Attivare **Mostra in Notifiche** per ricevere la notifica in ZeRound².



È inoltre possibile impostare i promemoria personali giornalieri: aprire l'applicazione mobile ZeRound², fare clic sulla scheda promemoria, impostare il tipo e l'orario preferito per il promemoria. ZeRound² vibrerà leggermente e visualizzerà l'icona corrispondente per avvisarti.

7. COMANDO VOCALE

Utilizzare la funzione **Comando vocale** per impartire comandi vocali al dispositivo mobile in remoto oppure per effettuare ricerche su Internet.

Per iniziare a utilizzare la funzione, toccare l'icona **Comando vocale** per aprire la rispettiva pagina su ZeRound².

Quindi toccare di nuovo il **Comando vocale** per attivare o disattivare la funzione.

Esempi delle operazioni possibili:

- Chiama (nome di un contatto).
- Invia un SMS a (nome di un contatto).
- Che tempo fa?
- Impostare la sveglia domani alle 5.

i

Tale funzione è disponibile con dispositivi iOS 8 e versioni successive che supportano Siri e alcuni dispositivi Android 5.0 e successivi che supportano Google Now. Per utilizzare il comando vocale, lo smartphone deve essere connesso a Internet tramite 3/4G o Wifi.

8. ATTIVITÀ

Toccare l'icona [Attività](#) per aprire il relativo menu.

- Scorrere verso sinistra o verso destra per visualizzare i risultati relativi a passi, distanze, calorie e minuti di attività.

[Obiettivi attività](#):

- Nel menu Impostazioni di ZeRound² o dall'applicazione mobile, premere l'icona [Obiettivi](#) per modificare gli obiettivi giornalieri.

9. SONNO

ZeRound² registra la durata e la qualità del sonno (leggero e profondo).

[Attivazione/uscita modalità sonno](#):

- Premere l'icona sonno su ZeRound².
- Premere a lungo su [Avvia](#) per iniziare il monitoraggio del sonno.
- Premere a lungo su [Termina](#) per interrompere il monitoraggio del sonno.

[Obiettivi sonno](#):

- Premere l'icona sonno su ZeRound².
- Scorrere verso destra per impostare gli obiettivi di sonno giornalieri.
- Per impostazione predefinita, l'obiettivo sonno è di 8 ore.

10. TROVA IL MIO TELEFONO

Per utilizzare questa funzione, assicurarsi che ZeRound² sia collegato allo smartphone mediante Bluetooth e mobile app. Attivando la funzione **Trova il mio telefono** si attiva la suoneria del telefono che aiuta a ritrovarlo.

11. FOTOCAMERA REMOTA

Per utilizzare questa funzione, assicurarsi che la fotocamera dello smartphone sia accesa. Attivando la funzione **Fotocamera remota** è possibile scattare immagini in remoto da ZeRound².

12. APP

Questo menu offre diverse applicazioni*:

■ Calendario

■ Sveglia

■ Calcolatrice

■ Avviso antismarrimento

■ Cronometro

■ Registratore di suoni

Elenco non completo* **63

13. MUSICA

È possibile controllare il lettore musicale dello smartphone utilizzando l'app musicale di ZeRound². È come prima cosa necessario avviare il lettore dal telefono, quindi utilizzare il comando base come salta brano, play/pausa e regolazione livello volume direttamente dal polso.

14. IMPOSTAZIONI

Utilizzare il riquadro [Impostazioni](#)* per configurare le impostazioni di ZeRound²:

- | | | |
|--|-----------|-------------------|
| ■ Bluetooth | ■ Reset | ■ Info orologio |
| ■ Orologio | ■ Suono | ■ Lingua |
| ■ Riattiva la schermata con il movimento del polso | ■ Display | ■ Accendi display |

**Elenco non completo*

15. SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni	45*12 mm
Peso	57 gr
Connettività	Bluetooth 3.0 + 4.0
Tipo di batteria	Ioni di litio 260 mAh
Tempo di conversazione	2,5 ore
Tempo di standby	3 giorni
Tempo di ricarica	2 oras
Display	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensore	accelerometro triassiale
Temperatura di funzionamento	da -10°C a + 60°C
Resistenza all'acqua	IP67
Garanzia internazionale	1 anno

ZeRound²

— DEUTSCH —

LADEVORGANG	70	SCHLAFAUFZEICHNUNG	78
KONFIGURATION	71	FINDE MEIN HANDY	79
ANRUF	73	KAMERA Fernbedienung	79
ANRUFLISTE/SMS	75	APPS	79
BENACHRICHTIGUNGEN	76	MUSIK	80
SPRACHSTEUERUNG	77	EINSTELLUNGEN	80
AKTIVITÄT	78	TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN	81

ÜBERSICHT



TASTE

- Power **ON / OFF**: 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Drücken, um zum Uhren -Display zu gelangen.
- **ZURÜCKSETZEN** 8 Sekunden lang gedrückt halten.

BERÜHRUNGSEMPFINDLICHER BEREICH

- Tippen Sie auf dem berührungsempfindlichen Bereich, um zurück zum vorherigen Menü zu gelangen.

BEDIENUNG DES TOUCHSCREENS

- Tippen Sie mit einem Finger auf dem Touchscreen, um das Menü zu öffnen oder eine Anwendung auszuwählen.



- Wischen Sie nach rechts, um zum Aktivitäten-Menü zu gelangen.
- Wischen Sie nach links, um zum Hauptmenü zu gelangen.

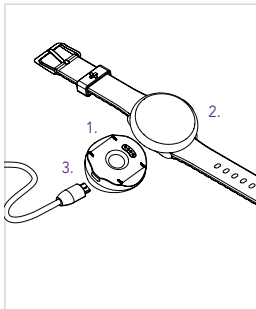


- Wischen Sie nach oben, um zu den Benachrichtigungen zu gelangen.
- Wischen Sie nach unten, um zu den Shortcuts zu gelangen.



Wenn Sie das ZeRound²-Display ändern möchten, drücken Sie fest auf das aktuelle Display und wischen Sie nach links oder rechts, um die verschiedenen Displays anzusehen. Tippen Sie auf das Display, das Sie auswählen wollen.

1. LADEVORGANG



Laden Sie die ZeRound² vor dem ersten Gebrauch zwei Stunden lang auf.

1. Stellen Sie die Uhr in die Ladestation.
2. Stellen Sie sicher, dass die Kontakte genau in den Ladeanschluss auf der Rückseite der ZeRound² passen.
3. Schließen Sie das USB-Kabel an die Ladestation an.
4. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an eine Stromquelle an.
5. Eine Akkuanzeige wird aufgefüllt, um den Ladevorgang anzuzeigen. Sobald die ZeRound² aufgeladen ist, ist die Akkuanzeige voll.



Ein kompletter Ladevorgang dauert 2 Stunden. Entfernen Sie das Ladekabel, sobald die ZeRound² vollständig geladen ist. Wenn der Akkustand niedrig ist, wird dies durch ein entsprechendes Symbol angezeigt.

2. KONFIGURATION

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons aktiviert ist.
- Laden Sie die **ZeRound²-App** vom App-Store oder dem Google Play-Store herunter.
- Öffnen Sie die **ZeRound²-App** in Ihrem Smartphone und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Sollte der automatische Pairing-Vorgang nicht starten, gehen Sie zu dem Einstellungsmenü und klicken Sie auf „**ZeRound² verbinden**“.
- Befolgen Sie zum Verbinden der ersten Bluetooth-Antenne die Anweisungen der App.
- Zum Verbinden der zweiten Bluetooth-Antenne öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen in Ihrem Handy und **wählen Sie ZeRound²**.

Wenn Ihr Android-Handy NFC-kompatibel ist, können Sie den Pairing-Vorgang einfach durch das Annähern der ZeRound² an Ihr Smartphone aktivieren.

i

Sie müssen Ihr Gerät nur einmal pairen. Nach dem erstmaligen Pairing wird die ZeRound² automatisch eine Verbindung zu Ihrem Handy herstellen, sofern dieses eingeschaltet ist und sich innerhalb der Reichweite befindet. Zum Pairen der ZeRound² mit einem anderen Smartphone empfehlen wir, es zunächst von dem ursprünglichen Gerät zu entpairen und dann den oben beschriebenen Pairing-Vorgang zu wiederholen.

Systemanforderungen

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s Plus, 7, 7 Plus,
iPad (3·, 4· und 5· Generation)
iPad Mini, iPod Touch (5· Generation)

ANDROID 5.0 +

Die ZeRound²-App ist für bestimmte
Android 5.0+ Geräte erhältlich, die
Bluetooth 4.0 unterstützen.

Die aktuellste Kompatibilitätsliste finden Sie unter www.mykronoz.com.



Die ZeRound² synchronisiert SMS-Nachrichten und E-Mails sowie Nachrichten aus den sozialen Medien, im Kalender eingetragene Veranstaltungen und erstellte private Erinnerungsmeldungen, sobald die ZeRound²-App erfolgreich auf Ihrem Smartphone installiert wurde. Bitte beachten Sie, dass Sie einige Funktionen erst nutzen können, wenn die ZeRound²-App auf Ihrem Smartphone installiert ist.

3. ANRUF

Die ZeRound² ermöglicht es Ihnen, Anrufe zu tätigen und entgegenzunehmen.

EINEN ANRUF ÜBER DAS ANRUFMENÜ TÄTIGEN

Navigieren Sie zum [Anruf-Menü](#),
geben Sie eine Nummer über die
Tastatur ein und tippen Sie darauf. 

EINEN ANRUF ÜBER DAS TELEFONBUCH TÄTIGEN

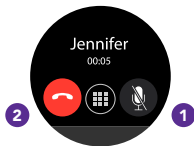
Navigieren Sie zum [Telefonbuch](#),
wählen Sie einen Kontakt aus
und tippen Sie auf Anrufen. 

OPTIONEN FÜR EINGEHENDE ANRUF



1. ANRUF ANNEHMEN
2. ANRUF ABLEHNEN
3. STUMMSCHALTEN

OPTIONEN FÜR EINGEHENDE ANRUF



1. MIKROFON AUSSCHALTEN
2. DAS AKTUELLE GESPRÄCH BEENDEN

4. ANRUFLISTE

In der [Anrufliste](#) wird eine Liste der kürzlich empfangenen und getätigten Anrufe angezeigt. Klicken Sie auf einen Anruf, um den Namen des Kontakts oder die Telefonnummer anzusehen und Sie können diese Nummer direkt anzurufen oder eine SMS senden (Nur Android).

5. SMS

Nach der erfolgreichen Herstellung der Bluetooth-Verbindung und der Installation der [ZeRound²-App](#) können Sie SMS Nachrichten auf Ihrer ZeRound² lesen.

SCHNELLE ANTWORT

Sie können die SMS-Vorlagen zum Antworten benutzen (Nur Android).

6. BENACHRICHTIGUNGEN

Nach erfolgreicher Herstellung der Bluetooth-Verbindung und Installation der [ZeRound2 App](#) auf Ihrem Smartphone zeigt Ihnen die ZeRound² automatisch SMS-Nachrichten, E-Mails, Nachrichten der sozialen Medien, im Kalender eingetragene Veranstaltungen und persönliche Erinnerungsmeldungen an.

EINSTELLUNG DER BENACHRICHTIGUNGEN FÜR IOS-BENUTZER

Gehen Sie zu den [Einstellungen](#) Ihres iOS-Geräts:

- Tippen Sie auf [Benachrichtigungen](#).
- Wählen Sie aus, welche Arten von Benachrichtigungen Sie gerne auf Ihrer ZeRound² erhalten möchten.
- Aktivieren Sie die Funktion [Als Benachrichtigungen anzeigen](#), um Benachrichtigungen auf Ihrer ZeRound² zu erhalten.



Sie können auch tägliche Erinnerungsmeldungen einstellen: Öffnen Sie dazu die ZeRound²-App, klicken Sie auf den Reiter Erinnerungsmeldungen und stellen Sie die von Ihnen gewünschte Art und Uhrzeit für die Erinnerungsmeldungen ein. Die ZeRound² vibriert leicht und zeigt das entsprechende Erinnerungssymbol an, um Sie zu informieren.

7. SPRACHSTEUERUNG

Benutzen Sie die Funktion **Sprachsteuerung**, um Ihr Smartphone aus der Ferne über Sprachbefehle zu betätigen oder Informationen im Internet zu suchen.

Zur Verwendung dieser Funktion tippen Sie auf das Symbol **Sprachsteuerung**, um die entsprechende Seite auf der ZeRound² zu öffnen.

Tippen Sie anschließend erneut auf **Sprachsteuerung**, um die Funktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

Beispiele dafür, was Sie fragen oder machen können:

- Anrufen (Name Ihres Kontakts).
- Eine SMS verschicken an (Name Ihres Kontakts).
- Wie ist das Wetter?
- Einen Alarm für morgen früh 5 Uhr einstellen.



Diese Funktion ist bei iOS 8+ Geräten, die Siri unterstützen, und bei bestimmten Android 5.0 Geräten, die Google Now unterstützen, verfügbar. Um die Sprachsteuerung zu benutzen, muss Ihr Smartphone über einen Internetzugang (über 3/4G oder WLAN) verfügen.

8. AKTIVITÄT

Tippen Sie auf das Symbol **Aktivität**, um das Menü **Aktivität** zu öffnen.

- Wischen Sie nach rechts oder links, um Ihre Schritte, Entfernung, Kalorien und aktiven Minuten anzusehen.

Aktivitätsziele:

- Drücken Sie zum Ändern der täglichen **Ziele** in dem Einstellungsmenü Ihrer ZeRound² oder Ihrer mobilen Applikation auf das Symbol **Ziele**.

9. SCHLAFEN

Die ZeRound² registriert die geschlafenen Stunden und die Qualität Ihres Schlafs (leichter & tiefer Schlaf).

Schlafmodus aktivieren / abschalten:

- Tippen Sie auf das Schlaf-Symbol Ihrer ZeRound².
- Halten Sie **Starten** gedrückt, um die Schlafaufzeichnung zu aktivieren.
- Halten Sie **Beenden** gedrückt, um die Schlafaufzeichnung zu beenden.

Schlafziele:

- Tippen Sie auf das Schlaf-Symbol Ihrer ZeRound².
- Wischen Sie nach rechts, um Ihre täglichen Schlafziele einzustellen.
- Das voreingestellte Schlafziel liegt bei 8 Stunden.

10. FINDE MEIN HANDY

Um diese Funktion nutzen zu können, stellen Sie zunächst sicher, dass die ZeRound² über Bluetooth und die Handy-App mit Ihrem Smartphone verbunden ist. Durch Aktivierung der Funktion **Finde mein Handy** fängt Ihr Handy an zu läuten, damit Sie es leichter finden können.

11. KAMERAUFERNBEDIENUNG

Vergewissern Sie sich zunächst, dass die Kamera Ihres Smartphones eingeschaltet ist. Durch Aktivierung der Funktion **Kamerafernbildung** können Sie aus einiger Distanz Bilder mit Ihrem Smartphone knipsen, wobei die ZeRound² als Fernbedienung agiert.

12. APPS

Unter diesem Menüpunkt können Sie die folgenden Anwendungen* finden:

■ Kalender

■ Alarm

■ Rechner

■ Anti-Verlust Alarm

■ Stoppuhr

■ Sprachnotiz

**Nicht erschöpfende Aufzählung* 79

13. MUSIK

Der Musikplayer des Smartphones kann mit der [Musik-App](#) der ZeRound² gesteuert werden. Dazu muss der Player zunächst vom Handy aus eingeschaltet werden. Danach können die Grundsteuerungen, wie Titelanwahl, Play/Pause und Lautstärke, direkt an Ihrem Handgelenk vorgenommen werden.

14. EINSTELLUNGEN

Gehen Sie zu den [Einstellungen*](#), um die Einstellungen Ihrer ZeRound² zu konfigurieren:

- | | | |
|--|-----------|-------------------------|
| ■ Bluetooth | ■ Reset | ■ Informationen zur Uhr |
| ■ Uhr | ■ Ton | ■ Sprache |
| ■ Display Aktivierung bei Handgelenkbewegung | ■ Display | ■ Power Display |

**Nicht erschöpfende Aufzählung*

15. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen	45*12 mm
Gewicht	57 g
Konnektivität	Bluetooth 3.0 + 4.0
Batterietyp	Lithium-ion 260mAh
Gesprächszeit	2,5 Stunden
Standby-Zeit	3 Tage
Ladezeit	2 Stunden
Display	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensor	3-achsiger Beschleunigungsmesser
Betriebstemperatur	-10°C bis 60°C
Wasserfest	IP67
Internationale Garantie	1 Jahr

ZeRound²

—NEDERLANDS—

OPLADEN.....	86	SLAAPANALYSE.....	94
INSTELLEN.....	87	MIJN TELEFOON ZOEKEN.....	95
OPROEPEN.....	89	CAMERA-AFSTANDSBEDIENING....	95
OPROEPHISTORIE/SMS.	91	APPS.....	95
MELDINGEN.....	92	MUZIEK.....	96
STEMBEDIENING.....	93	INSTELLINGEN.....	96
ACTIVITEIT.....	94	TECHNISCHE SPECIFICATIES....	97

OVERZICHT



KNOP

- Horloge **AAN/UIT**:
3 seconden lang indrukken.
- Indrukken om naar de wijzerplaat te gaan.
- **RESET** 8 seconden lang indrukken.

AANRAAKGEVOELIG GEDEELTE

- Tik op het aanraakgevoelige gedeelte om terug te gaan naar het vorige menu.

BEWEGEN IN HET AANRAAKSCHERM

- Tik met een vinger om een menu-item te openen of te selecteren.



- Schuif naar rechts om het activiteitenmenu te openen.
- Schuif naar links om het hoofdmenu te openen.

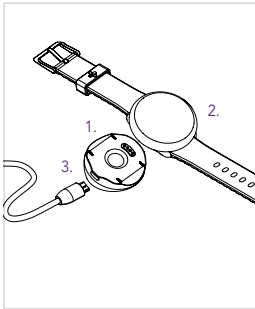


- Schuif omhoog voor meldingen.
- Schuif omlaag voor snelkoppelingen.



Wilt u de wijzerplaat van uw ZeRound² wijzigen, druk dan stevig op de huidige wijzerplaat, veeg naar links of rechts om door de verschillende beschikbare wijzerplaten te bladeren en tik op de wijzerplaat die u wilt selecteren en gebruiken.

1. OPLADEN



U moet de ZeRound² twee uur opladen voordat u hem voor de eerste keer gebruikt.

1. Breng de oplaadhouder aan onder het horloge.
2. Zorg dat de pennen goed aansluiten op de oplaadklemmen aan de onderzijde van de ZeRound².
3. Sluit de USB-kabel aan op de oplaadhouder.
4. Sluit de USB-kabel met de normale USB-stekker aan op een voedingsbron.
5. Er verschijnt een batterij-indicator die aanduidt dat de batterij wordt opgeladen. De ZeRound² is opgeladen als de batterij-indicator vol is.



De batterij volledig laden duurt 2 uur. Trek de stekker eruit wanneer de ZeRound² volledig geladen is. Als de batterij bijna leeg is, wordt een indicator in de vorm van een lege batterij weergegeven.

2. INSTELLEN

- Zorg dat Bluetooth op uw mobiele apparaat is ingeschakeld.
- Download de **ZeRound²-applicatie** uit de App store of de Google Play store.
- Open de **ZeRound²-applicatie** op uw smartphone en volg de instructies op het scherm.
- Ga, wanneer het automatische koppelingsproces niet opstart, naar het instellingen-menu en klik op '**Connect ZeRound²**'.
- Ga voor het aansluiten van de eerste Bluetooth-antenne te werk volgens de instructies in de app.
- Sluit de tweede Bluetooth-antenne aan door de Bluetooth-instellingen van uw telefoon te openen en **selecteer ZeRound²**.

Als uw Android-telefoon NFC-compatibel is, kunt u het koppelingsproces activeren door de ZeRound² gewoon dicht bij uw smartphone te houden.

i

U hoeft uw apparaat maar één keer te koppelen. Na de eerste koppeling maakt de ZeRound² automatisch verbinding met uw telefoon, mits deze ingeschakeld is en binnen bereik is. Als u de ZeRound² met een andere smartphone wilt koppelen, is het raadzaam de aanvankelijke koppeling ongedaan te maken en daarna de koppelingsprocedure te herhalen op de bovenstaande manier.

Systeemeisen

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus
iPad (3^e, 4^e en 5^e generatie)
iPad Mini, iPod touch (5^e generatie)

SPECIFIEKE ANDROID 5.0 +

De ZeRound²-app is geschikt voor specifieke Android 5.0+ apparaten die Bluetooth 4.0 ondersteunen.

Ga naar www.mykronoz.com voor de nieuwste compatibiliteitslijst.



Available on the
App Store



ANDROID APP ON

Google play



ZeRound² synchroniseert de meldingen van sms, e-mails, sociale media, kalenderevenementen en persoonlijke herinneringen zodra de ZeRound²-app op uw smartphone is geïnstalleerd. Let op: bepaalde functies werken alleen wanneer de ZeRound²-app op uw smartphone is geïnstalleerd.

3. OPROEPEN

Met de ZeRound² kunt u bellen en gebeld worden.

BELLEN VANUIT HET TELEFOONMENU

Ga naar **Telefoon**-menu, voer een nummer in met het toetsenblok en tik op 

BELLEN VANUIT HET TELEFOONBOEK

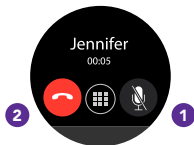
Ga naar het scherm **Telefoonboek**, selecteer een contactpersoon en tik op 

OPTIES BINNENKOMENDE OPROEPEN



1. BEANTWOORDEN
2. WEIGEREN
3. DEMPEN

OPTIES TIJDENS GESPREK



1. DE MICROFOON UITSCHAKELEN
2. HUIDIG GESPREK BEËINDIGEN

4. OPROEPHISTORIE

In het menu [Oproefhistorie](#) kunt u de lijst met recente binnengekomen en uitgaande gesprekken zien. Tik op het gesprek om de naam en het telefoonnummer van de contactpersoon te zien en bel rechtstreeks of stuur een sms (alleen Android).

5. SMS

Na een geslaagde aansluiting via Bluetooth en installatie van de [ZeRound²-app](#) kunt u sms-berichten op uw ZeRound² lezen.

SNELLE BEANTWOORDING

Voor het beantwoorden kunt u het sms-sjabloon gebruiken (alleen Android).

6. MELDINGEN

Nadat de [ZeRound²-app](#) op uw smartphone is geïnstalleerd en via Bluetooth is gekoppeld, toont ZeRound² meldingen van sms-berichten, e-mails, social media, kalenderevenementen en persoonlijke geheugensteuntjes.

MELDINGEN VOOR IOS-GEBRUIKERS INSTELLEN

Ga naar [Instellingen](#) van uw iOS-apparaat:

- Tik op [Meldingen](#).
- Kies welke meldingstypes u op de ZeRound² wilt ontvangen.
- Schakel [In Meldingen tonen](#) in om de melding op de ZeRound² te ontvangen.



U kunt ook dagelijkse herinneringen instellen: in de ZeRound²-app tikt u op het tabblad Herinneringen, stelt u het herinneringstype van uw voorkeur en het tijdstip in. ZeRound² zal zachtjes trillen en het bijhorende herinneringspictogram tonen om u te waarschuwen.

7. STEMBEDIENING

Gebruik de functie **Stembediening** om uw mobiele apparaat op afstand met uw stem te bedienen of om informatie op het internet te zoeken.

Om het gebruik van deze functie te starten, tikt u op het pictogram **Stembediening** om het betreffende scherm op de ZeRound² te openen.

Tik vervolgens opnieuw op **Stembediening** om de functie in of uit te schakelen.

Voorbeelden van wat u kunt vragen of doen:

- Bellen (naam van uw contactpersoon).
- Een sms sturen naar (naam van uw contactpersoon).
- Het weerbericht raadplegen.
- Een alarm instellen voor morgen 05:00 uur.



Deze functie is beschikbaar voor iOS 8+ apparaten die Siri ondersteunen, en specifieke Android 5.0 apparaten die Google Now ondersteunen. Om stembediening te kunnen gebruiken, moet uw smartphone toegang tot het internet hebben via 3/4G of wifi.

8. ACTIVITEIT

Tik op het pictogram **Activiteit** om het menu **Activiteit** te openen.

- Veeg naar links of naar rechts om uw resultaten voor stappen, afstand, calorieën en actieve minuten te bekijken.

Activiteitendoelstellingen:

- Druk om je dagdoelen te wijzigen op het pictogram Goals (doelen) in het instellingen-menu van je ZeRound² of van de mobiele applicatie.

9. SLAAP

ZeRound² houdt het aantal uren slaap en de kwaliteit ervan bij (lichte slaap en diepe slaap).

Slaapmodus starten/beëindigen:

- Druk op de ZeRound² op het slaappictogram.
- **Starten** lang indrukken om de analyse van uw slaap te starten.
- **Beëindigen** lang indrukken om de analyse van uw slaap te stoppen.

Gewenste slaaptijden:

- Druk op de ZeRound² op het slaappictogram.
- Schuif naar rechts om uw dagelijkse gewenste slaaptijden in te stellen.
- Standaard is de gewenste slaaptijd 8 uur.

10. MIJN TELEFOON ZOEKEN

Om deze functie te kunnen gebruiken, dient u ervoor te zorgen dat ZeRound² via Bluetooth verbonden is met uw smartphone en de app op uw toestel. Door de functie [Mijn telefoon zoeken](#) in te schakelen, kunt u uw telefoon laten overgaan, zodat u hem kunt vinden.

11. CAMERA-AFSTANDSBEDIENING

Om deze functie te kunnen gebruiken, moet de camerafunctie van uw smartphone ingeschakeld zijn. Door de functie [Camera-afstandsbediening](#) in te schakelen, kunt u vanaf uw ZeRound² foto's op afstand maken.

12. APPS

In dit menu treft u een aantal toepassingen* aan:

■ Kalender

■ Wekker

■ Rekenmachine

■ Anti-verlieswaarschuwing

■ Stopwatch

■ Geluidsrecorder

Deze opsomming is niet per se volledig* **95

13. MUZIEK

Met de [muziek-app](#) op je ZeRound² kun je de muziekspeler op je smartphone bedienen. Je moet eerst de afspeler van je telefoon aanzetten; daarna kun je rechtstreeks vanaf je polsbandje basisfuncties bedienen, zoals skip track, afspelen/pauzeren en volume-regeling.

14. INSTELLINGEN

Gebruik het scherm [Instellingen](#)* om de instellingen van uw ZeRound² te configureren:

- | | | |
|--------------------------------------|-----------|--------------------|
| ■ Bluetooth | ■ Reset | ■ Over het horloge |
| ■ Klok | ■ Geluid | ■ Taal |
| ■ Schermactivering door polsbeweging | ■ Display | ■ Batterijweergave |

**Deze opsomming is niet per se volledig*

15. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Afmetingen	45 * 12 mm
Gewicht	57 g
Aansluitmogelijkheden	Bluetooth 3.0 + 4.0
Accutype	Lithium-ion 260 mAh
Gespreksduur	2,5 uur
Stand-bytijd	3 dagen
Oplaadduur	2 uur
Display	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensor	3-assige versnellingsmeter
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot + 60 °C
Waterbestendigheid	IP67
Internationale garantie	1 jaar

ZeRound²

— PORTUGUÊS —

CARREGAMENTO.....	102
CONFIGURAÇÃO.....	103
CHAMADAS.....	105
HISTÓRICO DE CHAMADAS/SMS..	107
NOTIFICAÇÕES.....	108
COMANDO DE VOZ.....	109
ATIVIDADE.....	110

MONITORIZAÇÃO DO SONO.....	110
ENCONTRAR O MEU TELEFONE..	111
CÂMARA REMOTA.....	111
APLICAÇÕES.....	111
MÚSICA.....	112
PARÂMETROS.....	112
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS.....	113

GENERALIDADES



BOTÃO

- Colocar na posição **LIGAR/DESLIGAR**: mantenha pressionado por 3 segundos.
- Pressione para aceder ao mostrador do relógio.
- **REINICIAR** Mantenha pressionado por 8 segundos.

ÁREA SENSÍVEL AO TOQUE

- Toque na área sensível ao toque para aceder ao menu anterior.

NAVEGAR PELO ECRÃ TÁTIL

- Toque com um dedo para abrir ou selecionar um item do menu.



- Deslize para a direita para aceder ao menu de atividades.
- Deslize para a esquerda para aceder ao menu principal.

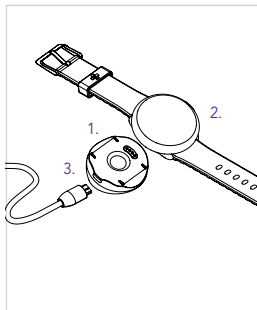


- Deslize para cima para aceder às notificações.
- Deslize para baixo para aceder aos atalhos.



Se quiser alterar o mostrador do relógio do seu ZeRound², carregue firmemente no mostrador do relógio atual, deslize para a esquerda ou para a direita para percorrer os diferentes mostradores disponíveis e toque naquele que pretende selecionar e usar. 101

1. CARREGAMENTO



Antes de utilizar o ZeRound² pela primeira vez, é necessário carregá-lo durante duas horas.

1. Coloque a base de carregamento sob o relógio.
2. Verifique se os pinos encaixam corretamente nos terminais de carregamento na parte traseira do ZeRound².
3. Ligue a base de carregamento com o cabo USB.
4. Ligue a extremidade maior do cabo USB a uma fonte de alimentação.
5. Uma barra de progresso no indicador da bateria confirma que o carregamento está em curso. O indicador de bateria aparecerá cheio quando o ZeRound² estiver carregado.



É necessário 2 horas para um carregamento completo. Desligue o cabo quanto o ZeRound² estiver totalmente carregado. Quando a bateria ficar fraca, um indicador de bateria fraca aparecerá no ecrã.

2. CONFIGURAÇÃO

- Verifique se o Bluetooth está ativado no seu dispositivo móvel.
- Descarregue a [aplicação ZeRound²](#) na App store ou na Google Play Store.
- Abra a [aplicação ZeRound²](#) no smartphone e siga as instruções no ecrã.
- Se o processo de emparelhamento automático não iniciar, aceda ao menu de definições e clique em "[Ligar ZeRound²](#)".
- Para ligar a primeira antena Bluetooth, siga as instruções da aplicação.
- Para ligar a segunda antena Bluetooth, abra as definições de Bluetooth do telefone e [selecione ZeRound²](#).

Se o seu telefone Android for compatível com NFC, pode ativar a operação de emparelhamento simplesmente ao aproximar o ZeRound² do smartphone.

i

Só precisa de emparelhar o seu dispositivo uma vez. Após o emparelhamento inicial, o ZeRound² ligar-se-á automaticamente ao seu telefone assim que for ligado e estiver dentro do raio de alcance. Para emparelhar o ZeRound² com outro smartphone, recomendamos que o desemparelhe primeiro do dispositivo original e, em seguida, repita o processo de emparelhamento descrito acima.

Requisitos do sistema

iOS 8 ou superior

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus
atuais, iPad (3.º, 4.º e 5.º geração)
iPad Mini, iPod touch (5.º geração)

SELECIONE ANDROID 5.0 +

A aplicação ZeRound² está disponível
para selecionar dispositivos Android 5.0 +
que suportem Bluetooth 4.0.

Visite a página Web www.mykronoz.com para obter a lista
de compatibilidades mais recente.



Available on the
App Store



ANDROID APP ON

Google play



O ZeRound² sincronizará as notificações de SMS, e-mails, redes sociais, eventos programados e lembretes pessoais a partir do momento em que a aplicação ZeRound² tenha sido corretamente instalada no seu smartphone. Note que algumas funcionalidades podem não funcionar se a aplicação ZeRound² não tiver sido corretamente instalada no seu smartphone.

3. CHAMADAS

O ZeRound² permite-lhe fazer e receber chamadas.

FAZER UMA CHAMADA A PARTIR DO MENU DO TELEFONE

Aceda ao [Menu do telefone](#),
digite um número com o teclado
e toque em 

FAZER UMA CHAMADA A PARTIR DA LISTA TELEFÓNICA

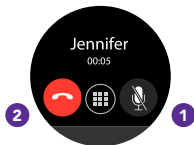
Aceda ao painel [Lista telefónica](#),
selecione um contacto e toque
em 

OPÇÕES DE CHAMADAS RECEBIDAS



1. RESPONDER
2. REJEITAR
3. SILENCIAR

OPÇÕES DURANTE A CHAMADA



1. DESLIGAR O MICROFONE
2. ENCERRAR A CHAMADA ATIVA

4. HISTÓRICO DE CHAMADAS

A partir do menu [Histórico de chamadas](#), veja a lista recente de chamadas recebidas e efetuadas. Toque na chamada para visualizar o nome do contacto, o número de telefone e para fazer diretamente uma chamada ou enviar um SMS (apenas Android).

5. SMS

Após ter efetuado a ligação Bluetooth e a instalação da [aplicação ZeRound²](#), poderá ler mensagens SMS no seu ZeRound².

RESPOSTA RÁPIDA

Pode responder utilizando o modelo de SMS (apenas Android).

6. NOTIFICAÇÕES

Após a correta ligação do Bluetooth e a instalação da [aplicação ZeRound²](#) no seu smartphone, o ZeRound² exibirá as notificações de SMS, e-mails, redes sociais, eventos programados e lembretes pessoais.

CONFIGURAÇÃO DAS NOTIFICAÇÕES PARA UTILIZADORES DO IOS

Aceda a [Definições](#) no seu dispositivo iOS:

- Toque em [Notificações](#).
- Selecione que tipo de notificações pretende receber no ZeRound².
- Ative [Exibir em notificações](#) para receber a notificação no ZeRound².

i Também pode configurar lembretes pessoais diários: abra a aplicação móvel ZeRound², clique no separador de lembretes, configure o seu tipo de lembrete preferido e a hora. O ZeRound² vibrará suavemente e exibirá o ícone correspondente para o alertar.

7. COMANDO DE VOZ

Utilize a funcionalidade **Comando de voz** para comandar por voz o seu dispositivo móvel à distância ou procurar informações na Internet.

Para começar a utilizar a funcionalidade, toque no ícone **Comando de voz** para abrir a respetiva página no ZeRound².

Depois toque novamente em **Comando de voz** para ligar ou desligar a função.

Exemplos do que pode pedir ou fazer:

- Chamar (nome do seu contacto).
- Enviar um SMS para (nome do seu contacto).
- Qual é a previsão do tempo?
- Criar um alarme para amanhã às 5 da manhã.



Esta funcionalidade está disponível em dispositivos com iOS 8 ou superior que suportem Siri e dispositivos com Android 5.0 ou superior que suportem Google Now. Para utilizar o comando de voz, o seu smartphone deve ter acesso à Internet via 3/4G ou WiFi.

8. ATIVIDADE

Toque no ícone **Atividade** para abrir o menu **Atividade**.

■ Deslize para a esquerda ou para a direita para ver os resultados da caminhada, a distância, as calorias e os minutos ativos.

Metas de atividades:

■ Pressione o ícone **Metas** no menu de definições do ZeRound² ou na aplicação móvel para alterar as metas diárias.

9. SONO

O ZeRound² monitoriza a quantidade de horas e a qualidade do seu sono (sono leve e sono profundo).

Iniciar/sair do modo de sono:

■ Pressione no ícone do sono no ZeRound².

■ Mantenha pressionado **Iniciar** para iniciar a monitorização do seu sono.

■ Mantenha pressionado **Terminar** para interromper a monitorização do seu sono.

Metas do sono:

■ Pressione no ícone do sono no ZeRound².

■ Deslize para a direita para configurar as suas metas de sono diárias.

■ Já está predefinida uma meta de sono de 8 horas.

10. ENCONTRAR O MEU TELEFONE

Para usufruir desta funcionalidade, verifique se o ZeRound² está ligado ao seu smartphone via Bluetooth e aplicação móvel. A ativação da função **Encontrar o meu telefone** fará o seu telefone tocar para o ajudar a encontrá-lo.

11. CÂMARA REMOTA

Para usufruir desta funcionalidade, verifique se a câmara do seu smartphone está ligada. A ativação da função **Câmara remota** permitir-lhe-á tirar fotografias remotamente a partir do seu ZeRound².

12. APLICAÇÕES

Podem ser encontradas diversas aplicações* neste menu:

- | | | |
|---------------------|--------------|-------------------|
| ■ Calendário | ■ Alarme | ■ Calculadora |
| ■ Alerta anti-perda | ■ Cronómetro | ■ Gravador de som |

13. MÚSICA

Pode controlar o leitor de música do smartphone utilizando a aplicação de música no ZeRound². Primeiro é necessário iniciar o leitor no telefone. Em seguida, pode utilizar o controlo básico como avançar faixa, reproduzir/pausa e ajuste do nível do volume diretamente no seu pulso.

14. PARÂMETROS

Utilize o painel [Definições*](#) para configurar as definições do seu ZeRound²:

- | | | |
|--|-------------|---------------------------------|
| ■ Bluetooth | ■ Redefinir | ■ Informação do relógio |
| ■ Relógio | ■ Som | ■ Idioma |
| ■ Ativar o ecrã com o movimento do pulso | ■ Visor | ■ Alimentação elétrica do visor |

**Lista não exaustiva*

15. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Dimensões	45*12 mm
Peso	57 g
Conectividade	Bluetooth 3.0 + 4.0
Tipo de bateria	baterias de lítio de 260 mAh
Tempo de conversação	2,5 horas
Tempo de espera (standby)	3 dias
Tempo de carregamento	2 horas
Visor	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensor	Acelerómetro de 3 eixos
Temperatura de funcionamento	-10°C a +60°C
Resistência à água	IP67
Garantia internacional	1 ano

ZeRound²

— POLSKI —

ŁADOWANIE.....	118
KONFIGURACJA.....	119
POŁĄCZENIA.....	121
HISTORIA POŁĄCZEŃ/SMS....	123
POWIADOMIENIA.....	124
STEROWANIE GŁOSEM.....	125
AKTYWNOŚĆ.....	126

MONITOROWANIE SNU.....	126
ZNAJDŹ MÓJ TELEFON.....	127
ZDALNA OBSŁUGA APARATU..	127
APLIKACJE.....	127
MUZYKA.....	128
USTAWIENIA.....	128
DANE TECHNICZNE.....	129

PRZEGLĄD



PRZYCISK

- Aby **włączyć / wyłączyć**: naciśnij i przytrzymaj przez 3 sek.
- Naciśnij, aby wyświetlić zegarek.
- **Zresetuj** Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sek.

OBSZAR DOTYKOWY

- Dotknij tego obszaru, aby przejść do poprzedniego menu.

OBSŁUGA EKRANU DOTYKOWEGO

- Dotknij jednym palcem, aby otworzyć menu lub wybrać jego opcję.



- Przesuń w prawo, aby wyświetlić menu aktywności.
- Przesuń w lewo, aby wyświetlić menu główne.

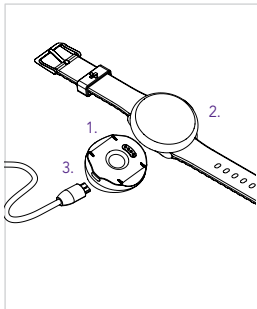


- Przesuń w górę, aby wyświetlić powiadomienia.
- Przesuń w dół, aby wyświetlić skróty.



Jeśli chcesz zmienić ekran zegarka ZeRound², dotknij mocno bieżącego ekranu, a następnie przesuwaj palcem w lewo lub w prawo, aby wyświetlić dostępne ekrany; dotknij wybranego ekranu, aby go używać.

1. ŁADOWANIE



Przed pierwszym użyciem należy ładować zegarek ZeRound² przez dwie godziny.

1. Ustaw podstawkę do ładowania pod zegarkiem.
2. Upewnij się, że styki podstawki połączyły się poprawnie ze stykami ładowania z tyłu zegarka ZeRound².
3. Podłącz podstawkę do ładowania kablem USB.
4. Podłącz do zasilania większą wtyczkę kabla USB.
5. Wskaźnik baterii zacznie wskazywać tryb ładowania w toku. Po naładowaniu zegarka ZeRound² wskaźnik naładowania baterii będzie sygnalizować w pełni naładowaną baterię.

i

Pełny cykl ładowania trwa ok. 2 godziny. Odlącz kabel po całkowitym naładowaniu baterii zegarka ZeRound². Kiedy poziom naładowania baterii spadnie, pojawi się wskaźnik niskiego poziomu baterii.

2. KONFIGURACJA

- Upewnij się, że na urządzeniu mobilnym jest włączony Bluetooth.
- Pobierz aplikację **ZeRound²** ze sklepu Apple lub Google Play.
- Otwórz aplikację **ZeRound²** na smartfonie i postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.
- Jeżeli proces parowania nie rozpocznie się automatycznie, przejdź do menu ustawień i kliknij **“Connect ZeRound²”**.
- Aby podłączyć pierwszą antenę Bluetooth, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- Aby podłączyć drugą antenę Bluetooth, otwórz ustawienia Bluetooth w telefonie i **zaznacz ZeRound²**.

Jeżeli Twój telefon z systemem Android obsługuje łączność NFC, możesz rozpocząć operację parowania przez zbliżenie ZeRound² do smartfona.



Urządzenie wystarczy sparować tylko jeden raz. Po wstępnym sparowaniu zegarek ZeRound² automatycznie połączy się z telefonem, gdy ten jest włączony i znajduje się w zasięgu Bluetooth. Aby sparować ZeRound² z innym smartfonem, zalecamy najpierw rozłączenie sparowania z poprzednim urządzeniem, następnie powtórzenie procedury parowania z nowym urządzeniem, w opisany powyżej sposób.

Wymagania systemowe

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus
iPad (3., 4. i 5. generacji)
iPad Mini, iPod touch (5. generacji)

WYBRANE URZĄDZENIA Z SYSTEMEM ANDROID 5.0 +

Aplikacja ZeRound² jest dostępna dla wybranych urządzeń z systemem Android 5.0 i nowszym, które obsługują standard Bluetooth 4.0.

W witrynie www.mykronoz.com można znaleźć najnowszą listę kompatybilnych urządzeń.



i

Zegarek ZeRound² umożliwia synchronizowanie wiadomości SMS i e-mail, powiadomień z portali społecznościowych, wydarzeń z kalendarza oraz przypomnień osobistych po pomyślnym zainstalowaniu aplikacji ZeRound² na smartfonie. Należy zauważyć, że niektóre funkcje nie będą działać do momentu zainstalowania aplikacji ZeRound² na smartfonie.

3. POŁĄCZENIA

Zegarek ZeRound² umożliwia nawiązywanie i odbieranie połączeń.

NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z MENU TELEFONU

Otwórz menu **Telefon**, wybierz numer na klawiaturze i naciśnij przycisk 

NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z KONTAKTÓW

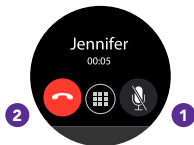
Otwórz ekran **Kontakty**, wybierz kontakt i naciśnij przycisk 

OPCJE POŁĄCZENIA PRZYCHODZĄCEGO



1. ODBIERANIE
2. ODRZUCENIE
3. WYCISZENIE

OPCJE W TRAKCIE POŁĄCZENIA



1. WYŁĄCZENIE MIKROFONU
2. ZAKOŃCZENIE BIEŻĄCEGO
POŁĄCZENIA

4. HISTORIA POŁĄCZEŃ

W menu [Historia połączeń](#) można wyświetlić listę ostatnich połączeń przychodzących i wychodzących. Dotknij powiadomienia o połączeniu, aby wyświetlić nazwę kontaktu, numer telefonu; możesz też od razu zadzwonić lub wysłać wiadomość SMS (tylko w systemie Android).

5. SMS

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth i zainstalowaniu [aplikacji ZeRound²](#) można odczytywać wiadomości SMS na zegarku ZeRound².

SZYBKA ODPOWIEDŹ

Można odpowiedzieć na wiadomość SMS, używając szablonu (tylko w systemie Android).

6. POWIADOMIENIA

Po pomyślnym połączeniu interfejsu Bluetooth i zainstalowaniu aplikacji ZeRound² na smartfonie, na zegarku ZeRound² będzie można wyświetlać powiadomienia o wiadomościach SMS, wiadomościach e-mail, zdarzeniach z portali społecznościowych i wydarzeniach z kalendarza oraz przypomnienia osobiste.

KONFIGUROWANIE USTAWIEŃ DLA UŻYTKOWNIKÓW SYSTEMU IOS

Przejdź do menu [Ustawienia](#) w urządzeniu iOS:

- Dotknij opcji [Powiadomienia](#).
- Wybierz typ powiadomień, które chcesz wyświetlać na ekranie zegarka ZeRound².
- Włącz opcję [Pokazuj w powiadomieniach](#), aby odbierać powiadomienia na ekranie zegarka ZeRound².

i Można również ustawić codzienne przypomnienia. Otwórz aplikację mobilną ZeRound², kliknij zakładkę Przypomnienia, a następnie skonfiguruj preferowany typ przypomnienia i jego godzinę. Zegarek ZeRound² zacznie delikatnie wibrować i wyświetli ikonę danego powiadomienia.

7. STEROWANIE GŁOSEM

Użyj funkcji **Sterowanie głosem**, aby zdalnie sterować urządzeniem mobilnym za pomocą głosu lub wyszukiwać informacje w Internecie.

Aby zacząć korzystać z tej funkcji, dotknij ikony **Sterowanie głosem** w celu otwarcia właściwej strony na wyświetlaczu zegarka ZeRound².

Następnie dotknij ponownie ikony **Sterowanie głosem**, aby włączyć lub wyłączyć funkcję.

Przykłady wydawanych poleceń:

- Zadzwoń do (nazwa kontaktu).
- Wyślij SMS do (nazwa kontaktu).
- Jaka jest pogoda?
- Ustaw budzik na jutro na godz. 5:00.

i

Funkcja ta jest dostępna w wypadku urządzeń z iOS 8+, które obsługują Siri oraz wybranych urządzeń z Androidem 5.0 + obsługujących Google Now. Aby możliwe było sterowanie głosem, smartfon musi mieć dostęp do Internetu przy użyciu sieci 3/4G lub Wifi.

8. AKTYWNOŚĆ

Dotknij ikony **Aktywność**, aby wyświetlić menu **Aktywność**.

■ Przesuń palcem w lewo lub w prawo, aby wyświetlić liczbę kroków, kalorii, odległość oraz czas aktywności.

Cele aktywności:

■ Naciśnij ikonę Goals w menu ustawień ZeRound² lub w aplikacji mobilnej, by zmienić codzienne ustawienia.

9. SEN

Zegarek ZeRound² śledzi godziny snu i jego jakość (lekki sen i głęboki sen).

Uruchamianie/wyłączanie trybu snu:

■ Naciśnij ikonę snu na zegarku ZeRound².

■ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Rozpocznij**, aby zacząć monitorować swój sen.

■ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Koniec**, aby zakończyć monitorowanie snu.

Cele snu:

■ Naciśnij ikonę snu na zegarku ZeRound².

■ Przesuń w prawo, aby ustawić codzienne cele dotyczące snu.

■ Domyślny cel to 8 godzin.

10. ZNAJDŹ MÓJ TELEFON

Aby skorzystać z tej funkcji, zegarek ZeRound² musi być połączony ze smartfonem i aplikacją mobilną przez interfejs Bluetooth. Po włączeniu funkcji [Znajdź mój telefon](#) smartfon zacznie dzwonić, co umożliwi jego odszukanie.

11. ZDALNA OBSŁUGA APARATU

Aby skorzystać z tej funkcji, aparat smartfonu musi być włączony. Włączenie funkcji [Zdalna obsługa aparatu](#) umożliwi zdalne robienie zdjęć smartfonem przy użyciu zegarka ZeRound².

12. APLIKACJE

W tym menu znajduje się kilka aplikacji*:

■ Kalendarz

■ Alarm

■ Kalkulator

■ Ostrzeżenie przed utratą

■ Stoper

■ Rejestrator dźwięku

**Lista niekompletna*

13. MUZYKA

Możesz sterować pracą odtwarzacza muzycznego na smartfonie, używając do tego aplikacji muzycznej na ZeRound². W tym celu musisz najpierw uruchomić odtwarzacz na smartfonie, następnie możesz z poziomu zegarka sterować podstawowymi funkcjami, jak przeskakiwanie ścieżek, odtwarzanie / pauza oraz regulacja głośności.

14. USTAWIENIA

Na ekranie **Settings*** można skonfigurować ustawienia zegarka ZeRound²:

- | | | |
|--|---------------|------------------------|
| ■ Bluetooth | ■ Reset | ■ Informacje o zegarku |
| ■ Zegar | ■ Dźwięk | ■ Język |
| ■ Włączenie ekranu po ruchu nadgarstkiem | ■ Wyświetlacz | ■ Ekran zasilania |

**Lista niekompletna*

15. DANE TECHNICZNE

Wymiary	45 x 12 mm
Waga	57 g
Łączność	Bluetooth 3.0 + 4.0
Rodzaj baterii	Litowo-jonowa 260 mAh
Czas rozmów	2,5 godz.
Czas czuwania	3 dni
Czas ładowania	2 godziny
Wyświetlacz	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Czujnik	Akcelerometr 3-osiowy
Temperatura pracy	od -10°C do 60°C
Wodoodporność	IP67
Międzynarodowa gwarancja	1 rok

ZeRound²

—РУССКИЙ—

ЗАРЯДКА.....	134
НАСТРОЙКА.....	135
ВЫЗОВЫ.....	137
ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ/СМС..	139
УВЕДОМЛЕНИЯ.....	140
ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ..	141
АКТИВНОСТЬ.....	142

ОТСЛЕЖИВАНИЕ СНА.....	142
НАЙТИ МОЙ ТЕЛЕФОН.....	143
УДАЛЕННАЯ КАМЕРА.....	143
ПРИЛОЖЕНИЯ.....	143
МУЗЫКА.....	144
ПАРАМЕТРЫ.....	144
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ..	145



КНОПКА

- Питание **ВКЛ / ВЫКЛ**:
длинное нажатие в течение 3 секунд.
- Нажмите для перехода к циферблату часов.
- **СБРОС** Длинное нажатие в течение 8 секунд.

СЕНСОРНАЯ ОБЛАСТЬ

- Нажмите на сенсорную область для возврата в предыдущее меню.

УПРАВЛЕНИЕ СЕНСОРНЫМ ЭКРАНОМ

- Нажмите одним пальцем, чтобы открыть или выбрать раздел меню.



- Сдвиньте вправо для входа в меню активности.
- Сдвиньте влево для входа в главное меню.

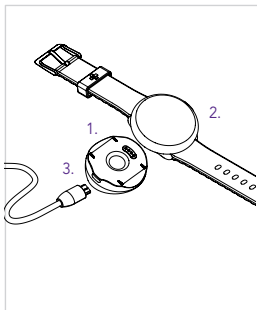


- Сдвиньте вверх для входа в режим уведомлений.
- Сдвиньте вниз для входа в режим ярлыков.



Если вы хотите изменить циферблат своего устройства ZeRound², плотно прижмите палец к циферблату, пролистайте влево/вправо различные доступные циферблаты и нажмите тот, который хотите выбрать и использовать.

1. ЗАРЯДКА



Перед первым использованием заряжайте ZeRound² в течение двух часов.

1. Поместите крэдл для зарядки под часы.
2. Убедитесь в том, что разъемы точно входят в зарядные клеммы на задней стороне ZeRound².
3. Подключите крэдл для зарядки с помощью USB-кабеля.
4. Вставьте больший по размеру разъем USB-кабеля в источник питания.
5. Признаком выполнения зарядки является прогресс заполнения индикатора батареи. Как только ZeRound² зарядится, индикатор батареи заполнится до конца.



Время полной зарядки составляет 2 часа. После того как ZeRound² полностью зарядится, выньте кабель. При низком уровне заряда батареи появляется индикатор низкого заряда батареи.

2. НАСТРОЙКА

- Убедитесь в том, что Bluetooth включен на вашем мобильном устройстве.
- Загрузите **приложение ZeRound²** из App store или Google Play.
- Откройте **приложение ZeRound²** на своем смартфоне и следуйте инструкциям на экране.
- Если автоматическое сопряжение не начинается, зайдите в меню настроек и нажмите "**Подключить ZeRound²**".
- Для подключения первой антенны для Bluetooth следуйте инструкциям приложения.
- Для подключения второй антенны для Bluetooth откройте настройки Bluetooth своего телефона и **выберите ZeRound²**.

Если ваш телефон с ОС Android совместим с технологией NFC, вы можете активировать сопряжение, просто приблизив ZeRound² к своему смартфону.



Вам необходимо выполнить сопряжение своего устройства всего один раз. После первоначального сопряжения ZeRound² будет автоматически подключаться к вашему телефону до тех пор, пока он будет включен и будет находиться в радиусе действия сигнала. Для сопряжения ZeRound² с другим смартфоном мы рекомендуем вам сначала разорвать соединение с первоначальным устройством, а затем повторить процедуру сопряжения, описанную выше.

Системные требования

iOS 8 и более поздней версии

iPhone 4s, 5, 5s, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus,

iPad (3^{-го}, 4^{-го} и 5^{-го} поколения)

iPad Mini, iPod touch (5^{-го} поколения)

ВЫБЕРИТЕ УСТРОЙСТВА НА ОС
ANDROID 5.0 И БОЛЕЕ ПОЗДНЕЙ ВЕРСИИ

Приложение ZeRound² доступно для
выбора устройств на ОС Android 5.0 и
более поздней версии с поддержкой
Bluetooth 4.0.

Для получения самого актуального списка совместимых устройств зайдите
на www.mykronoz.com.



i

Как только приложение ZeRound² успешно установится на вашем смартфоне, ZeRound² синхронизирует уведомления об СМС, электронных сообщениях, социальных сетях, событиях календаря и персональных напоминаниях. Обратите внимание на то, что некоторые функции не будут работать до тех пор, пока приложение ZeRound² не будет установлено на вашем смартфоне.

3. ВЫЗОВЫ

ZeRound² позволяет вам совершать и принимать звонки.

ВЫПОЛНИТЬ ЗВОНОК ИЗ МЕНЮ ТЕЛЕФОНА

Перейдите в меню **Телефон**,
наберите номер с помощью
клавиатуры для набора номера
и нажмите 

ВЫПОЛНИТЬ ЗВОНОК ИЗ ТЕЛЕФОННОЙ КНИГИ

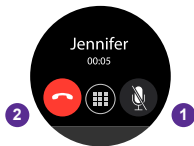
Перейдите в панель
Телефонная книга, выберите
контакт и нажмите 

ОПЦИИ, ДОСТУПНЫЕ ДЛЯ ВХОДЯЩЕГО ВЫЗОВА



1. ОТВЕТИТЬ
2. ОТКЛОНИТЬ
3. ОТКЛЮЧИТЬ ЗВУК

ОПЦИИ, ДОСТУПНЫЕ ВО ВРЕМЯ ВЫЗОВА



1. ОТКЛЮЧИТЬ МИКРОФОН
2. ЗАВЕРШИТЬ ТЕКУЩИЙ ВЫЗОВ

4. ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ

Из меню **Журнал вызовов** просмотрите список последних входящих и исходящих вызовов. Нажмите на вызов, чтобы увидеть имя контакта, телефонный номер и непосредственно сделать звонок или отправить СМС (только устройства Android).

5. СМС

После успешного подключения по Bluetooth и установки приложения **ZeRound²**, вы сможете читать СМС-сообщения на своем устройстве ZeRound².

БЫСТРЫЙ ОТВЕТ

Можно ответить с помощью СМС-шаблона (только устройства Android).

6. УВЕДОМЛЕНИЯ

После успешного подключения по Bluetooth и установки приложения **ZeRound²** на свой смартфон приложение **ZeRound²** будет отображать уведомления об СМС, электронных сообщениях, социальных сетях, событиях календаря и персональных напоминаниях.

НАСТРОЙКА УВЕДОМЛЕНИЙ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ IOS

Зайдите в **Параметры** вашего iOS-устройства:

- Нажмите **Уведомления**.
- Выберите тип уведомлений, который вы хотите получать на **ZeRound²**.
- Активируйте **Отображать в уведомлениях** для получения уведомления на **ZeRound²**.

i Также можно настроить повседневные напоминания: откройте мобильное приложение **ZeRound²**, нажмите на закладку «Напоминания», настройте предпочтительный тип напоминания и время. **ZeRound²** предупредит вас мягкой вибрацией и соответствующим значком.

7. ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Используйте функцию **Голосовое управление** для дистанционного управления мобильным устройством с помощью голоса или поиска информации в Интернете.

Для использования данной функции нажмите значок **Голосовое управление**, тем самым открыв соответствующую страницу на ZeRound².

Затем снова нажмите **Голосовое управление** для включения или отключения данной функции.

Примеры того, какой вопрос вы можете задать, или что можете сделать:

- Совершить вызов (имя вашего контакта).
- Отправить СМС (имя вашего контакта).
- Какая сейчас погода?
- Установить сигнал на 5 часов утра завтрашнего дня.

i

Эта функция доступна для устройств IOS 8 и более поздних версий, которые поддерживают систему Siri, и отдельных устройств Android 5.0 и более поздних версий, поддерживающих Google Now. Для использования функции голосового управления ваш смартфон должен иметь доступ к Интернету через 3/4G или Wi-Fi.

8. АКТИВНОСТЬ

Нажмите значок **Активность**, чтобы открыть меню **Активность**.

■ Сдвиньте влево или вправо для отображения своих результатов относительно количества шагов, расстояния, калорий и активных минут.

Цели активности:

■ Для изменения своих дневных целей нажмите на значок «Цели» в меню настроек своего устройства ZeRound² или из мобильного приложения.

9. СОН

ZeRound отслеживает количество часов и качество вашего сна (легкий сон и глубокий сон).

Запуск/выход из режима сна:

■ Нажмите значок сна на ZeRound².

■ Нажмите и удерживайте **Начать**, чтобы начать наблюдение за своим сном.

■ Нажмите и удерживайте **Завершить**, чтобы завершить наблюдение за своим сном.

Цели сна:

■ Нажмите значок сна на ZeRound².

■ Сдвиньте вправо, чтобы установить свои ежедневные цели.

■ По умолчанию продолжительность режима «Цель сна» составляет 8 часов.

10. НАЙТИ МОЙ ТЕЛЕФОН

Для использования данной функции убедитесь в том, что ZeRound² подключен к смартфону через Bluetooth и мобильное приложение. При активации функции **Найти мой телефон** ваш телефон начнет звонить, что поможет его найти.

11. УДАЛЕННАЯ КАМЕРА

Для использования данной функции следите за тем, чтобы была включена камера вашего смартфона. Активация функции **Удаленная камера** позволяет дистанционно делать снимки с помощью ZeRound².

12. ПРИЛОЖЕНИЯ

В данном меню можно найти несколько приложений*:

- | | | |
|----------------------|--------------|--------------------------------|
| ■ Календарь | ■ Будильник | ■ Калькулятор |
| ■ Сигнал анти-потери | ■ Секундомер | ■ Звукозаписывающее устройство |

13. МУЗЫКА

Управлять музыкальным проигрывателем вашего смартфона можно с помощью музыкального приложения на вашем устройстве ZeRound². Прежде всего вам необходимо включить проигрыватель со своего телефона, после чего вы сможете прямо со своего запястья пользоваться основными элементами управления, такими как переход к другому треку, воспроизведение/пауза и регулирование громкости.

14. ПАРАМЕТРЫ

Для настройки параметров вашего устройства ZeRound² воспользуйтесь панелью **Параметры***:

- | | | |
|--|-----------|----------------------|
| ■ Bluetooth | ■ Сброс | ■ Информация о часах |
| ■ Часы | ■ Звук | ■ Язык |
| ■ Включение экрана при ударе по запястью | ■ Дисплей | ■ Включить дисплей |

**Неполный список*

15. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры	45*12 мм
Вес	57 gr
Возможность подключения	Bluetooth 3.0 + 4.0
Тип аккумулятора	литиево-ионный 260 мАч
Время работы в режиме разговора	2,5 часа
Время работы в режиме ожидания	3 дня
Продолжительность зарядки	2 часа
Дисплей	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Сенсор	3-осевой акселерометр
Рабочая температура	-10°C – +60°C
Влагозащита	IP67
Международная гарантия	1 год

ZeRound²

— 繁體中文 —

充電.....	150	睡眠追蹤.....	158
裝備設置.....	151	搜尋我的電話.....	159
通話.....	153	相機搖控.....	159
通話記錄/簡訊.....	155	應用.....	159
通知.....	156	音樂.....	160
語音控制.....	157	設置.....	160
活動.....	158	技術規格.....	161

概覽



按鈕

- 電源開機/關機：
長按3秒。
- 按下可轉至時鐘介面。
- 重置長按8秒。

觸敏區

- 點擊觸敏區可返回至此前的功能表。

觸屏導航

- 手指點擊可打開或選擇某個選項。



- 滑動至活動功能表的右側。
- 滑動至主功能表的左側。



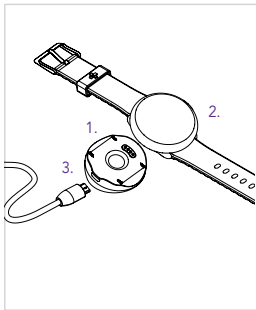
- 向上滑動查看通知。
- 向下滑動查看快捷鍵。



i

如果您希望變更您的ZeRound²手錶介面，按住當前的手錶介面，向左或向右滑動，以切換不同的手錶介面，然後點擊您希望選擇和使用的介面。

1. 充電



首次使用ZeRound²前，請先充電兩個小時。

1. 將充電夾盤置於手錶下面。
2. 請確插腳正確插入ZeRound²背面的充電端口。
3. 將充電夾盤和USB線連接在一起。
4. 將USB線較大一端插至電源。
5. 電量指示器將顯示電量增加，表示正在充電。ZeRound²完成充電時，電量指示燈將顯示滿格。



完成充電需要2小時。ZeRound² 完成充電後，請拔下電源線。電池電量偏低時，將出現電量不足指示燈。

2. 裝備設置

- 確保啟動您行動裝置上的藍牙。
- 從應用商店或Google Play應用商店下載ZeRound²應用程式。
- 在您的智慧手機上打開ZeRound²應用程式，然後按照螢幕上的指示進行操作。
- 如果自動配對流程不啟動，請進入設定功能表，然後點按「連連線ZeRound²」。
- 如需連線第一個藍芽天線，請按照應用程式的指示進行操作。
- 如需連線第二個藍芽天線，請打開您手機的藍芽設定，然後選擇ZeRound²。

如果您的Android手機相容NFC功能，您可以直接將ZeRound²靠近您的智慧手機，以啟用配對操作。



您只需對您的設備進行一次配對。初始配對後，只要ZeRound²處於開啟狀態且在範圍之內，就會自動連接到您的手機。如需將ZeRound²與您的其他智慧手機配對，我們建議您首先與原來的裝置解除配對，然後重複按照上述配對流程進行操作。

系統要求

iOS 8以上版本

iPhone 4s、5、5c、5s、6、6s、6s plus、7、7 plus
iPad (3代、4代以及5代)
iPad Mini、iPod touch (第5代)

請選擇ANDROID 5.0以上版本

ZeRound²應用適用於支援藍牙4.0的
Android 5.0以上版本裝置。

請訪問www.mykronoz.com，獲取最新的相容性列表。



i

將ZeRound² App成功安裝到您的智慧手機之後，ZeRound² 將同步關於簡訊、電子郵件、社交媒體、日曆事件和個人生活提醒等通知。請注意，如果您的智慧手機未安裝ZeRound² App，將無法使用某些功能。

3.通話

ZeRound²可允許您撥打電話或接聽來電。

從電話功能表撥打電話

進入電話功能表，使用撥號器輸入號碼，然後點擊圖標 

從通訊錄撥打電話

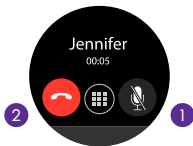
進入通訊錄螢幕，選擇一名連絡人，然後點擊撥號 

來電選項



- 1.接聽
- 2.拒接
- 3.靜音

通話中選項



- 1.關閉麥克風
- 2.結束當前通話

4.通話記錄

在通話記錄功能表上可以檢視最近來電和去電詳情。點擊相應的通話，即可查看連絡人姓名、電話號碼，並可直接撥號或發送簡訊（僅適用於Android）。

5.簡訊

成功安裝ZeRound²App並與電話成功配對藍牙後，您就可以閱讀ZeRound²上的簡訊。

快速回覆

您可以使用簡訊範本回覆（僅適用於Android）。

6.通知

成功連接藍牙並在您的智慧手機上安裝ZeRound² App後，ZeRound² 將顯示關於簡訊、電子郵件、社交媒體、日曆事件和個人生活提醒的通知。

設定iOS使用者的通知

進入iOS裝置的設定選項：

- 點選通知。
- 選擇您希望ZeRound² 接收的通知類型。
- 啟用通知顯示，以在ZeRound²上接收通知。



您還可以建立每日生活提醒：打開ZeRound²移動應用，點擊提醒標籤，設置您喜歡的提醒類型和時間。ZeRound²會輕輕震動並顯示相應的提醒圖標，以向您作出相應提醒。

7. 語音控制

使用語音控制功能，可通過語音遠程控制您的行動裝置或在網路上搜尋資訊。

如需啟用此功能，請點擊語音控制圖標，在ZeRound²上打開相應頁面。
然後，再次點擊語音控制圖標，以開啟或關閉該功能。

可詢問或執行的動作範例：

- | 呼叫（連絡人姓名）。
- | 發送簡訊給（連絡人姓名）。
- | 天氣如何？
- | 設定明天上午5點的鬧鐘。



此功能適用於支援Siri的iOS8以上版本裝置以及支援GoogleNow即時資訊的Android 5.0以上版本特定裝置。如需使用語音控制，您的智慧手機必須使用3/4G或Wifi接入網路。

8.活動

點擊**活動**圖標，以打開**活動**選單。

■ 向左或向右滑動，查看您的步數、距離、卡路里和活動時間結果。

活動目標：

■ 請在您的ZeRound² 設定功能表中點按「目標」圖標，或者從移動應用程式中更改您的每日目標。

9.睡眠

ZeRound²可追蹤睡眠時數和睡眠品質(淺眠、深眠、清醒次數)。

■ **啟動/退出睡眠模式：**

■ 點擊ZeRound²上的睡眠圖標。

■ 長按**啟動**即可開始監控您的睡眠。

■ 長按**結束**即可停止監控您的睡眠。

睡眠目標：

■ 點擊ZeRound²上的睡眠圖標。

■ 滑動至右側即可設置您的每日睡眠目標。

■ 預設時，睡眠目標是8小時。

10. 查找我的電話

如需使用此功能，請確保ZeRound²已透過藍牙和手機應用連接到您的智慧手機。啟用[查找我的手機](#)功能，可使您的手機響鈴，從而幫助您尋找手機。

11. 相機搖控

如需使用該功能，請確保您智慧手機的相機開啟。啟用[相機搖控](#)功能，可允許您從ZeRound²上進行遠程拍照。

12. 應用

此選單內可找到幾個應用*：

■ 日曆

■ 鬧鐘

■ 計算器

■ 防遺失警示

■ 碼錶

■ 錄音機

13.音樂

您可以使用音樂應用程式從您的ZeRound²上控制智慧手機的音樂播放器。首先，在您的智慧手機上啟動該播放器；然後，您就可以直接從手腕上進行基本控制功能操作，例如：跳過音軌、播放/暫停以及音量調整等。

14.設置

利用**設定***螢幕配置您ZeRound²的設置：

- | | | |
|-------------|----|------|
| 藍牙 | 重置 | 手錶資訊 |
| 時鐘 | 音量 | 語言 |
| 手腕輕抖，即可解鎖螢幕 | 顯示 | 電量顯示 |

*非詳盡列表**

15.技術規格

尺寸	45*12 毫米
重量	57公克
連接	藍牙3.0 + 4.0
電池類型	260毫安鋰電池
通話時長	2.5小時
待機時間	3天
充電時長	2小時
顯示幕	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
感應器	3軸加速度感應器
作業溫度	-10° C至+60° C
防水	IP67
國際保固	1 年

ZeRound²

— 日本語 —

充電.....	166	睡眠計測.....	174
セットアップ.....	167	端末位置取得.....	175
通話.....	169	リモートカメラ.....	175
通話履歴/SMS.....	171	アプリ.....	175
通知.....	172	音楽.....	176
音声操作.....	173	設定.....	176
アクティビティ.....	174	技術仕様.....	177

概要



ボタン

- 電源 オン / オフ:
3秒間長押しします。
- 押すと時計の文字盤になります。
- リセット:8 秒間長押しします。

タッチセンサーエリア

- タッチセンシティブエリアをタップ
すると前のメニューに戻ります。

タッチスクリーンの操作

- メニューアイテムを開いたり、選択するには、指一本でタップします。



- アクティビティメニューへ移るには右へスライドさせます。
- メインメニューへ移るには左へスライドさせます。

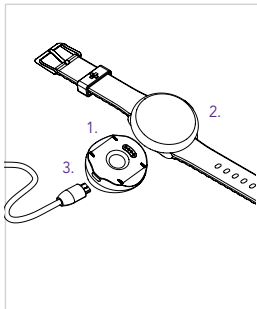


- 通知を見るには上へスライドさせます。
- ショートカットを見るには下へスライドさせます。



ZeRound² の文字盤デザインを変更したい場合は、現在の文字盤をしっかりと押し、左または右にスワイプし、使用可能なデザインを順次表示させ、使用したいものをタップして選択してください。

1.充電



初めて ZeRound² をご使用になる前に、2 時間充電してください。

1. 充電クレードルを時計の下にセットします。
2. ZeRound² の裏側の充電ターミナルに、ピンが正しく装着されているのを確認します。
3. 充電クレードルと USB ケーブルを接続します。
4. USB ケーブルの大きい方のプラグを電源に差し込みます。
5. バッテリー残量表示が増加して、充電中であることを示します。ZeRound² の充電が完了すると、バッテリー残量表示がフル充電状態になります。



フル充電には2時間かかります。ZeRound² が完全に充電されたら、ケーブルを取り外してください。バッテリー残量が低下すると、低バッテリー残量表示が現れます。

2. セットアップ

- Bluetooth がご使用の携帯端末で利用可能であることを確認します。
- ZeRound² アプリ を App Store、または Google Play ストアでダウンロードします。
- ZeRound² アプリ をお使いのスマートフォンで開き、画面上の指示に従ってください。
- 自動ペアリングプロセスが起動しない場合は、[設定]メニューから 「ZeRound²に接続」 をクリックします。
- 最初のBluetoothアンテナに接続するには、アプリの指示に従います。
- 2つ目のアンテナに接続するには、お使いの携帯電話の [Bluetooth設定] を開き、ZeRound²を選択します。

お使いのAndroid搭載携帯電話がNFC対応の場合は、ZeRound²をご使用のスマートフォンに近づけるだけでペアリング操作が可能です。



お使いの端末とのペアリングが必要なのは 1 回だけです。最初のペアリング後、電源が入っており、電波の範囲内である限り、ZeRound² は自動でお使いの携帯電話に接続します。ZeRound² を他のスマートフォンとペアリングするには、まず元の端末とのペアリングを解消してから、上記のペアリング手順を繰り返すことを推奨します。

システム要件

iOS 8 以降

iPhone 4s、5、5c、5s、6、6s、6s plus 7,7 plus
iPad (第 3、第 4、第 5 世代)
iPad mini、iPod touch (第 5 世代)

Android 5.0 以降の一部

ZeRound² アプリは、Bluetooth 4.0 対応
の Android 5.0 以降搭載端末の一部で
ご使用いただけます。

最新の互換性リストは、www.mykronoz.com でご確認いただけます。



ZeRound² アプリがお使いのスマートフォンに正しくインストールされると、ZeRound² では SMS、電子メール、ソーシャルメディア、カレンダーのイベント、日常生活のリマインダー機能の通知が同期されます。ZeRound² アプリがお使いのスマートフォンにインストールされていないと、一部機能が動作しないことがありますので注意してください。

3.通話

ZeRound² では、電話の発信・着信が可能です。

[電話] メニューから電話をかける

電話 から、ダイヤルパッドで電話番号を入力し、このアイコンをタップします。📞

[電話帳] から電話をかける

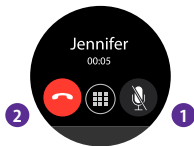
電話帳 パネルから、連絡先を選択し、このアイコンをタップします。📞

着信のオプション



- 1.応答
- 2.着信拒否
- 3.ミュート

通話中着信のオプション



- 1.マイクをオフにする
- 2.現在の通話を終了

4.通話履歴

通話履歴 メニューから、最近の着信・発信通話リストを見ることができます。相手の名前と電話番号を確認して、直接電話をかけるか SMS を送信するには、その通話記録をタップします (Android のみ)。

5.SMS

Bluetooth 接続および **ZeRound² アプリ** のインストールが正常に完了したら、ZeRound² で SMS を読めるようになります。

クイック返信

SMS テンプレートを使用して返信することができます (Android のみ)。

6.通知

Bluetooth が正常に接続され、ZeRound² アプリ がお使いのスマートフォンにインストールされると、SMS、電子メール、ソーシャルメディア、カレンダーのイベント、日常生活のリマインダーの通知がZeRound²に表示されるようになります。

IOS ユーザー向けの通知のセットアップ方法

iOS 搭載デバイスの設定を開きます。

- 通知をタップします。
- ZeRound² で受け取る通知の種類を選択します。
- ZeRound² で通知を受け取るには、通知を表示 を有効にします。



日常生活のリマインダーも設定可能です。ZeRound² アプリを開き、reminders タブをクリックし、目的のリマインダーの種類と時間を設定します。アラーム発信時は、ZeRound² が軽く振動し、対応するアラームアイコンが表示されます。

7.音声操作

音声操作 機能を使用して、携帯端末を音声コマンドによりリモート操作したり、インターネットから情報を検索したりすることができます。

この機能を使用するには、**音声操作** アイコンをタップして、ZeRound² 上で該当するページを開きます。

この機能のオン/オフを切り替えるには、**音声操作** を再びタップします。

要求または実行できることの例：

- 通話（相手の名前）。
- SMS送信（相手の名前）。
- 天気を確認。
- 明日5時にアラームを設定する。

i

この機能は Siri に対応している iOS 8 以降搭載の端末、および Google Now に対応している一部の Android 5.0 以降搭載の端末で利用できます。音声操作を使用するには、お使いのスマートフォンが 3/4G または Wi-Fi のいずれかを使用してインターネットに接続されている必要があります。

8. アクティビティ

アクティビティ アイコンをタップして **アクティビティ** メニューを開きます。

■ 左右にスワイプすると、歩数、距離、カロリー、運動時間の結果が確認できます。

アクティビティ目標:

■ ZeRound² またはモバイルアプリの[設定] メニューにある「目標」アイコンを押して、毎日の目標を変更できます。

9. 睡眠

ZeRound² では、睡眠時間や睡眠の質(眠りの浅さや深さ)を計測することができます。

睡眠モードの起動/終了:

■ ZeRound² の sleep アイコンを押します。

■ **開始** を長押しし、睡眠のモニタリングを開始します。

■ **終了** を長押しし、睡眠のモニタリングを停止します。

睡眠目標:

■ ZeRound² の sleep アイコンを押します。

■ 左右にスワイプすると、毎日の睡眠目標を設定できます。

■ 初期設定では睡眠目標は8時間になっています。

10. 端末位置取得

この機能を使用するには、Bluetooth と携帯アプリ経由で、ZeRound² がお使いのスマートフォンに接続されている必要があります。**電話発見** 機能を有効にすると呼び出し音が鳴り、なくした電話を見つけやすくなります。

11. リモートカメラ

この機能を使用するには、お使いのスマートフォンのカメラをオンにしてください。**リモートカメラ**機能を有効にすることで、ZeRound² からリモート操作で写真を撮ることができるようになります。

12. アプリ

このメニューに含まれるアプリ*:

■ カレンダー

■ 紛失防止警告

■ アラーム

■ ストップウォッチ

■ 電卓

■ 録音装置

包括的でないリスト*

13.音楽

ZeRound²の音楽アプリを使用して、ご使用のスマートフォンの音楽プレイヤーを操作することができます。まずスマートフォンのプレイヤーを起動してから、スキップ、再生/一時停止、音量調整など、手首から直接、基本操作を使用できます。

14.設定

お使いの ZeRound² の各種設定は、**設定*** パネルで行います。

- | | | |
|-------------|--------|----------|
| Bluetooth | リセット | ウォッチの情報 |
| 時計 | 音声 | 言語 |
| 手首を振って画面を表示 | ディスプレイ | 電力ディスプレイ |

包括的でないリスト*

15.技術仕様

寸法	45×12 mm
重量	57 g
接続	Bluetooth 3.0 + 4.0
バッテリーの種類	リチウムイオン電池 260mAh
通話時間	2.5 時間
待機時間	3 日
充電時間	2 時間
ディスプレイ	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
センサー	3軸加速度計
動作温度	-10℃ ～ +60℃
防水性	IP67
国際保証	1 年

ZeRound²

— ภาษาไทย —

การชาร์จไฟ.....	182
การติดตั้ง.....	183
การโทร.....	185
ประวัติการโทร/SMS.....	187
การแจ้งเตือน.....	188
ควบคุมด้วยเสียง.....	189
กิจกรรม.....	190

การติดตามการนอน.....	190
ค้นหาโทรศัพท์ของฉัน.....	191
ถ่ายภาพจากระยะไกล.....	191
แอป	191
เพลง.....	192
การตั้งค่า.....	192
ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค.....	193

ภาพรวม



ปุ่ม

- **เปิด / ปิดการใช้งาน:**
กดค้าง 3 วินาที
- กดเพื่อกลับไปยังหน้าปัดนาฬิกา
- **ตั้งค่าใหม่** กด ค้างไว้เป็นเวลา 8 วินาที

บริเวณสำหรับการแตะสัมผัส

- แตะบนบริเวณสำหรับการแตะสัมผัสเพื่อกลับไปยังเมนูก่อนหน้า

การใช้งานหน้าจอ

- แตะโดยใช้หนึ่งนิ้วเพื่อเปิดหรือเลือกรายการเมนู



- เลื่อนไปทางขวาสำหรับเมนูกิจกรรม
- เลื่อนไปทางซ้ายสำหรับเมนูหลัก



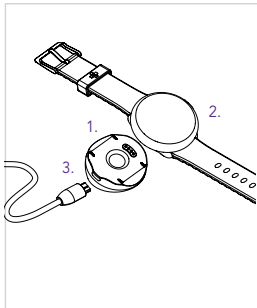
- เลื่อนขึ้นสำหรับการแจ้งเตือน
- เลื่อนลงสำหรับเมนูลัด



i

หากคุณต้องการเปลี่ยนหน้าปัดนาฬิกา ZeRound² ของคุณ โปรดกดลงบนหน้านาฬิกาปัจจุบันค้างไว้ แล้วบิดไปทางด้านซ้ายหรือขวาเพื่อตรงไปยังหน้าปัดนาฬิกาที่ต่างออกไปที่มีพร้อมให้ใช้งาน จากนั้นแตะบนหน้าปัดนาฬิกาที่คุณต้องการเลือกและใช้งาน

1. การชาร์จไฟ



ชาร์จไฟ ZeRound² เป็นเวลาสองชั่วโมง ก่อนการใช้งานครั้งแรก

1. ใส่แท่งที่ชาร์จไฟไว้ด้านหลัง
2. ต้องแน่ใจว่าหมุดที่อยู่บนแท่ง ประกบเข้ากับส่วนท้ายที่ชาร์จไฟที่อยู่ทางด้านหลังของ ZeRound² ได้อย่างพอดี
3. เชื่อมต่อแท่งชาร์จไฟเข้ากับสาย USB
4. เสียบสาย USB โดยใช้ปลายสายฝั่งที่มีขนาดใหญ่เข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
5. ตัวบอกระดับแบตเตอรี่จะแสดงขึ้น เพื่อแสดงให้เห็นว่ากำลังอยู่ระหว่างชาร์จไฟ เมื่อชาร์จไฟ ZeRound² เสร็จแล้ว ตัวบอกระดับแบตเตอรี่จะเต็ม

i

การชาร์จจนเต็มจะใช้เวลาสองชั่วโมง เมื่อพลังงานเต็มแล้วให้ถอดสายไฟออกจากที่ชาร์จไฟ ZeRound² เมื่อระดับแบตเตอรี่ลดลง ตัวบ่งชี้สถานะแบตเตอรี่จะปรากฏขึ้น

2. การติดตั้ง

- ต้องแน่ใจว่าได้เปิดใช้งานบลูทูธบนอุปกรณ์พกพาของคุณแล้ว
- ดาวน์โหลด แอปพลิเคชัน **ZeRound²** จาก App store หรือ Google Play Store
- เปิด แอปพลิเคชัน **ZeRound²** บนสมาร์ตโฟนของคุณ และปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ
- หากกระบวนการจับคู่โดยอัตโนมัติไม่เริ่มการทำงาน ให้ไปยังเมนูการตั้งค่า และคลิกที่ “เชื่อมต่อ ZeRound²”
- หากต้องการเชื่อมต่อกับสายอากาศบลูทูธอันแรก โปรดดำเนินการตามคำแนะนำของแอปพลิเคชัน
- หากต้องการเชื่อมต่อกับสายอากาศบลูทูธอันที่สอง ให้เปิดการตั้งค่าบลูทูธของโทรศัพท์ของคุณ และ **เลือก ZeRound²**

หากโทรศัพท์แอนดรอยด์ของคุณสามารถทำงานร่วมกับ NFC คุณสามารถเปิดใช้งานการดำเนินการจับคู่ได้ โดยการนำเอา ZeRound² ไปวางไว้ใกล้กับสมาร์ตโฟนของคุณ

i

คุณจำเป็นต้องจับคู่อุปกรณ์ของคุณหนึ่งครั้ง หลังจากการจับคู่เริ่มต้น ZeRound² จะเชื่อมต่อไปยังโทรศัพท์ของคุณโดยอัตโนมัติ ตลอดเวลาเท่าที่อุปกรณ์ยังคงเปิดใช้งานอยู่ในระยะที่เชื่อมต่อได้ หากต้องการจับคู่ ZeRound² กับสมาร์ตโฟนเครื่องอื่น เราขอแนะนำให้คุณยกเลิกการจับคู่กับอุปกรณ์แรกเริ่มก่อน จากนั้นจึงทำการจับคู่ตามที่ได้อธิบายข้างต้นซ้ำอีกครั้ง

สิ่งจำเป็นสำหรับระบบ

IOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus,
iPad (รุ่นที่ 3, 4 และ 5)
iPad Mini, iPod touch (รุ่นที่ 5)

เลือก ANDROID 5.0 +

แอป ZeRound² มีพร้อมให้เลือกใช้สำหรับอุปกรณ์
Android 5.0 + ที่รองรับการใช้งานบลูทูธ 4.0

เข้าเยี่ยมชม www.mykronoz.com เพื่อดูรายการล่าสุดที่สามารถใช้ร่วมกันได้



i

เมื่อแอป ZeRound² ได้ถูกติดตั้งบนสมาร์ตโฟนของคุณสำเร็จเรียบร้อยแล้ว ZeRound² จะแจ้งการแจ้งเตือนของ SMS อีเมล สังคมออนไลน์ กิจกรรมบนปฏิทิน และการแจ้งเตือนความจำการดำเนินชีวิตส่วนบุคคล โปรดทราบว่า บางคุณสมบัติจะไม่สามารถทำงานได้ นอกเสียจากว่าแอป ZeRound² ได้ถูกติดตั้งบนสมาร์ตโฟนของคุณ

3. การโทร

ZeRound² ช่วยให้คุณโทรออกและรับสายเรียกเข้าได้

การโทรจากเมนูโทรศัพท์

ไปที่ **เมนูโทรศัพท์** ป้อนหมายเลขที่แป้นพิมพ์
และแตะ 

การโทรจากสมุดโทรศัพท์

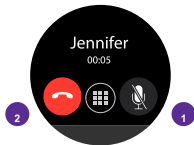
ไปที่แผงควบคุม **สมุดโทรศัพท์** เลือกรายชื่อ
ติดต่อและแตะ "โทร" 

ตัวเลือกสายเรียกเข้า



1. ตอบรับสาย
2. ปฏิเสธ
3. ปิดเสียง

ตัวเลือกระหว่างอยู่ในสายสนทนา



1. ปิดการใช้งานไมโครโฟน
2. สิ้นสุดการสนทนาของสายปัจจุบัน

4. ประวัติการโทร

จากเมนู **ประวัติการโทร** สามารถดูสายเรียกเข้าและสายที่โทรออกล่าสุด แตะบนโทร เพื่อดูชื่อ หมายเลขโทรศัพท์ของผู้ติดต่อ และทำการโทรออกโดยตรง หรือส่ง SMS (เฉพาะระบบ Android เท่านั้น)

5. SMS

หลังจากทำการเชื่อมต่อบลูทูธและการติดตั้งแอป **ZeRound²** เสร็จเรียบร้อยแล้ว คุณสามารถอ่านข้อความ SMS บน ZeRound² ของคุณได้

ตอบกลับด่วน

คุณสามารถตอบกลับได้โดยใช้เทมเพลต SMS (เฉพาะระบบ Android เท่านั้น)

6. การแจ้งเตือน

ภายหลังจากที่เชื่อมต่อบลูทูธและติดตั้ง แอป ZeRound² บนสมาร์ตโฟนของคุณสำเร็จเรียบร้อยแล้ว ZeRound² จะแสดงการแจ้งเตือนของ SMS อีเมล สังคมออนไลน์ กิจกรรมบนปฏิทิน และการแจ้งเตือนความจำการดำเนินชีวิตส่วนบุคคล

การตั้งค่าการแจ้งเตือนสำหรับผู้ใช้อ iOS

ไปที่ การตั้งค่า ของอุปกรณ์ iOS ของคุณ:

- แตะ การแจ้งเตือน
- เลือกประเภทการแจ้งเตือนใดที่คุณต้องการได้รับบน ZeRound²
- เปิดใช้งาน แสดงในการแจ้งเตือน เพื่อรับการแจ้งเตือนบน ZeRound²

i คุณสามารถตั้งค่าการแจ้งเตือนความจำการดำเนินชีวิตประจำวันได้เช่นกัน: เปิดแอปพลิเคชันโทรศัพท์เคลื่อนที่ ZeRound² ได้โดยการคลิกที่แท็บ การแจ้งเตือนความจำ ตั้งค่าประเภทและเวลาการแจ้งเตือนความจำที่คุณต้องการ ZeRound² จะสั่นเตือนเบา ๆ และแสดงไอคอนเครื่องเตือนความจำที่สัมพันธ์กันเพื่อแจ้งเตือนแก่คุณ

7. ควบคุมด้วยเสียง

ใช้คุณสมบัติ **การควบคุมด้วยเสียง** เพื่อสั่งอุปกรณ์พกพาของคุณด้วยเสียงจากระยะไกล หรือเพื่อค้นหาข้อมูลจากอินเทอร์เน็ต

เพื่อเริ่มต้นการใช้คุณสมบัติ ให้แตะที่ไอคอน **การควบคุมด้วยเสียง** เพื่อเปิดหน้าบน ZeRound² ตามลำดับ จากนั้นแตะ **การควบคุมด้วยเสียง** อีกครั้ง เพื่อเปิดหรือปิดการทำงาน

ตัวอย่างของสิ่งที่คุณสามารถร้องขอหรือให้กระทำได้:

- โทรออก (ชื่อของบุคคลที่คุณติดต่อ)
- ส่ง SMS ไปยัง (ชื่อของบุคคลที่คุณติดต่อ)
- ลักษณะอากาศเป็นเช่นใด
- ตั้งนาฬิกาปลุกเป็นพรุ่งนี้ เวลา 05:00 น.

i

คุณสมบัตินี้ให้บริการกับอุปกรณ์ iOS 8+ ที่สนับสนุน Siri และเลือกอุปกรณ์ Android 5.0 + ที่สนับสนุน Google Now เพื่อใช้การควบคุมด้วยเสียง สมาร์ทโฟนของคุณต้องมีสิทธิ์ในการเข้าถึงอินเทอร์เน็ตที่ใช้ 3/4G อย่างใดอย่างหนึ่งหรือ WiFi

8. กิจกรรม

แตะไอคอน **กิจกรรม** เพื่อเปิดเมนู **กิจกรรม**

■ บัดไปทางซ้ายหรือขวาเพื่อดูผลลัพธ์ของจำนวนก้าวที่เดิน ระยะทาง แคลอรีและจำนวนนาฬิกาของกิจกรรม

เป้าหมายกิจกรรม:

■ กดที่ไอคอน 'เป้าหมาย' ในเมนูการตั้งค่าของ ZeRound² หรือจากแอปพลิเคชันเคลื่อนที่เพื่อเปลี่ยนเป้าหมายแต่ละวันของคุณ

9. การนอนหลับ

ZeRound² ติดตามจำนวนชั่วโมงที่คุณนอนหลับ และคุณภาพการนอนหลับของคุณ (หลับน้อยและหลับลึก)

โหมดเริ่มต้น/ออกจากการนอนหลับ:

- กดไอคอนนอนหลับบน ZeRound²
- กดค้างที่ **เริ่มต้น** เพื่อเริ่มต้นการติดตามการนอนหลับของคุณ
- กดค้างที่ **สิ้นสุด** เพื่อหยุดการติดตามการนอนหลับของคุณ

เป้าหมายการนอนหลับ:

- กดไอคอนนอนหลับบน ZeRound²
- เลื่อนไปทางขวาเพื่อตั้งค่าเป้าหมายการนอนหลับแต่ละวันของคุณ
- ค่าเริ่มต้นเป้าหมายการนอนหลับคือ 8 ชั่วโมง

10. ค้นหาโทรศัพท์ของฉัน

เพื่อหลีกเลี่ยงการไปกับคุณสมบัตินี้ ต้องแน่ใจว่า ZeRound² ได้เชื่อมต่อกับสมาร์ทโฟนของคุณผ่านทางบลูทูธและแอปอุปกรณ์พกพา การเปิดใช้งานฟังก์ชัน ค้นหาโทรศัพท์ของฉัน จะทำให้โทรศัพท์ของคุณดังขึ้นและช่วยให้คุณค้นหาจนเจอ

11. ถ่ายภาพด้วยรีโมท

เพื่อที่จะหลีกเลี่ยงการไปกับคุณสมบัตินี้ ต้องแน่ใจว่ากล้องถ่ายภาพของสมาร์ทโฟนของคุณนั้นกำลังทำงานอยู่ การเปิดใช้งานฟังก์ชัน ถ่ายภาพจากระยะไกล จะช่วยให้คุณถ่ายภาพได้จากระยะไกลได้จาก ZeRound² ของคุณ

12. แอป

สามารถค้นหาแอปต่าง ๆ หลายแอปได้ในเมนูนี้:

- | | | |
|--|-----------------|----------------------|
| ■ ปฏิทิน | ■ นาฬิกาปลุก | ■ เครื่องคิดเลข |
| ■ การแจ้งเตือนสัญญาณการเชื่อมต่อขาดหาย | ■ นาฬิกาจับเวลา | ■ เครื่องบันทึกเสียง |

13. เพลง

คุณสามารถควบคุมโปรแกรมเล่นเพลงบนสมาร์ตโฟนของคุณได้ โดยใช้แอปเพลงบน ZeRound² ของคุณ ก่อนอื่น คุณจำเป็นต้องเริ่มเล่นโปรแกรมเล่นเพลงจากโทรศัพท์ของคุณ จากนั้นคุณสามารถใช้การควบคุมพื้นฐาน เช่น ข้ามเพลง เล่น/หยุดชั่วคราว และปรับระดับเสียงได้จากข้อมือของคุณโดยตรง

14. การตั้งค่า

ใช้แถบหน้าปิด **การตั้งค่า*** เพื่อกำหนดค่าการตั้งค่าของ ZeRound² ของคุณ:

- | | | |
|------------------------------|---------------|--------------------------|
| ■ บลูทูธ | ■ ตั้งค่าใหม่ | ■ ข้อมูลนาฬิกา |
| ■ นาฬิกา | ■ เสียง | ■ ภาษา |
| ■ เปิดหน้าจอโดยการพลิกข้อมือ | ■ หน้าจอ | ■ หน้าจอแสดงระดับพลังงาน |

รายการโดยคร่าว ๆ*

15. ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

ขนาดเครื่อง	45*12 มม.
น้ำหนัก	57 กรัม
การเชื่อมต่อ	บลูทูธ 3.0 + 4.0
ประเภทแบตเตอรี่	ลิเธียม ไอออน 260mAh
เวลาการสนทนา	2.5 ชั่วโมง
เวลาสแตนด์บายเครื่อง	3 วัน
เวลาการชาร์จไฟ	2 ชั่วโมง
หน้าจอแสดงผล	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
เซนเซอร์	ความเร่งแบบ 3 แกน
อุณหภูมิใช้งาน	-10°C to + 60°C
คุณสมบัติการกันน้ำ	IP67
รับประกันคุณภาพสากล	1 ปี

ZeRound²

— 한국어 —

충전.....	198	수면 추적.....	206
설정.....	199	내 휴대폰 찾기.....	207
전화.....	201	카메라 원격.....	207
통화 기록/SMS.....	203	앱.....	207
알림.....	204	음악.....	208
음성 제어.....	205	설정.....	208
활동.....	206	기술 규격.....	209

개요



버튼

- 전원 **켜기/끄기**:
3초 동안 길게 누릅니다.
- 누르면 시계 화면으로 돌아갑니다.
- **초기화** 8초 동안 길게 누릅니다.

터치 인식 영역

- 터치 인식 영역을 눌러 이전 메뉴로 돌아갑니다.

터치스크린 탐색

- 한 손가락으로 눌러 메뉴 항목을 열거나 선택.



- 오른쪽으로 밀어 활동 메뉴로 이동.
- 왼쪽으로 밀어 기본 메뉴로 이동.

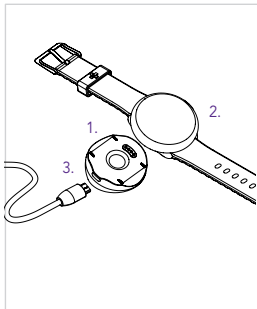


- 위로 밀어 알림 확인.
- 아래로 밀어 바로가기 표시.



ZeRound² 시계 화면을 바꾸려면 현재 시계 화면을 꾹 누르고 왼쪽이나 오른쪽으로 살짝 밀어 다른 시계 화면으로 이동한 다음, 원하는 시계 화면이 나오면 눌러서 선택하고 사용하십시오.

1. 충전



ZeRound²를 처음 사용하기 전에 두 시간 동안 충전합니다.

1. 시계 밑에 충전기를 놓습니다.
2. 충전기에 있는 핀이 ZeRound² 뒷면의 충전 단자에 제대로 끼워졌는지 확인합니다.
3. USB 케이블로 충전기를 연결합니다.
4. USB 케이블의 굵은 쪽을 전원에 연결합니다.
5. 배터리 표시가 채워지면서 충전 진행 상태가 표시됩니다. ZeRound²의 충전이 완료되면 배터리 표시가 전부 채워집니다.

i

완전히 충전하려면 2시간이 걸립니다.

ZeRound²가 완전히 충전된 후 케이블을 분리합니다. 배터리 잔량이 부족하면 배터리 부족 표시가 나타납니다.

2. 설정

- 블루투스가 모바일 기기에서 활성화되었는지 확인합니다.
- App Store 또는 Google Play에서 **ZeRound²** 앱을 다운로드 합니다.
- 스마트폰에서 **ZeRound²** 앱을 열고 화면 지시에 따릅니다.
- 자동 페어링 과정이 시작되지 않을 경우, 설정 메뉴로 가서 “**연결 ZeRound²**”를 클릭합니다.
- 첫 번째 블루투스 안테나를 연결하려면, 앱의 지침을 따릅니다.
- 두 번째 블루투스 안테나를 연결하려면, 휴대폰에서 블루투스 설정을 열고 **선택 ZeRound²**을 엽니다.

사용하고 계신 안드로이드 폰이 NFC 호환가능일 경우, 스마트폰에서 간단히 ZeRound²에 접근하여 페어링 작동을 할 수 있습니다.



한 번만 페어링하면 됩니다. 처음 페어링 후 ZeRound²가 켜져 있고 범위 내에 있으면 자동으로 휴대폰에 연결됩니다. ZeRound²와 다른 스마트폰을 페어링하려면, 우선 원래 기기의 페어링을 해제한 다음 위에 설명된 페어링 절차를 반복하실 것을 권장합니다.

시스템 요구 사항

iOS 8 이상

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7,
7 plus, iPad(3, 4, 5 세대)
iPad Mini, iPod touch(5 세대)

안드로이드 5.0 이상 선택

ZeRound² 앱은 블루투스 4.0을 지원하는 일부 Android 5.0 이상 기기에 사용할 수 있습니다.

호환되는 기기의 최신 목록은 www.mykronoz.com 웹사이트에서 확인할 수 있습니다.



ZeRound² 앱이 스마트폰에 성공적으로 설치되면 ZeRound²가 SMS 알림, 이메일, 소셜 미디어, 달력 행사 및 개인 일정 정보를 동기화합니다. ZeRound² 앱이 스마트폰에 설치되어 있지 않으면 일부 기능이 작동하지 않을 수 있다는 점에 유의하십시오.

3. 전화

ZeRound²를 통해 전화를 걸고 받을 수 있습니다.

전화 메뉴에서 전화 걸기

전화 메뉴로 이동하여 전화번호 입력 패드로 번호를 입력하고 다음을 누릅니다. 

전화번호부에서 전화 걸기

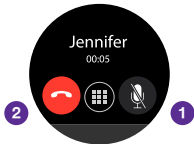
전화번호부 패널로 이동하여 연락처를 선택하고 다음을 누릅니다. 

수신 통화 옵션



1. 응답
2. 거절
3. 음소거

통화 중 옵션



1. 마이크 끄기
2. 현재 통화 종료

4. 통화 기록

통화 기록 메뉴에서 최근 수신 및 발신 통화 목록을 확인합니다. 통화를 눌러 연락처 이름, 전화번호를 보고 바로 전화를 걸거나 SMS를 보냅니다(Android).
에만 해당.

5. SMS

블루투스 연결과 **ZeRound²** 앱 설치에 성공하면 ZeRound² 에서 SMS 메시지를 읽을 수 있습니다.

빠른 회신

SMS 템플릿을 사용하여 회신할 수 있습니다(Android에만 해당).

6. 알림

블루투스 연결에 성공하고 스마트폰에 ZeRound² 앱을 설치하면 ZeRound²가 SMS 알림, 이메일, 소셜 미디어, 달력 행사 및 개인 일정 정보를 표시합니다.

IOS 사용자를 위한 알림 설정

iOS 기기에서 설정으로 이동합니다.

- 알림을 누릅니다.
- ZeRound²에서 수신을 원하는 알림 유형을 선택합니다.
- ZeRound²에서 알림을 수신하기 위해 알림 표시를 활성화합니다.



일정 미리 알림을 설정할 수도 있습니다. ZeRound² 모바일 앱을 열고, 미리 알림 탭을 클릭하고, 원하는 미리 알림 유형과 시간을 설정합니다. ZeRound²가 가볍게 진동하며 해당 아이콘을 표시하여 알려줍니다.

7. 음성 제어

음성 제어 기능을 사용하여 음성 명령으로 원격적으로 모바일 기기를 조작하거나 인터넷에서 정보를 검색할 수 있습니다.

이 기능을 사용하려면 음성 제어 아이콘을 눌러 ZeRound²의 각 페이지를 엽니다.
그런 다음 다시 음성 제어를 눌러 이 기능을 켜거나 끕니다.

물어보거나 수행할 수 있는 작업의 예:

- (연락처의 이름)에게 전화 걸기.
- (연락처의 이름)에게 SMS 보내기.
- 날씨가 어떻습니까?
- 내일 오전 5시 알람 설정.



이 기능은 Siri를 지원하는 iOS 8+ 기기와 Google Now를 지원하는 일부 Android 5.0 + 기기에서 사용할 수 있습니다. 음성 제어 기능을 사용하려면 스마트폰이 3/4G 또는 Wifi를 통해 인터넷에 접속할 수 있어야 합니다.

8. 활동

활동 아이콘을 눌러 **활동** 메뉴를 엽니다.

■ 왼쪽이나 오른쪽으로 살짝 밀어 걸음 수, 거리, 칼로리, 활동 시간에 대한 결과를 봅니다.

활동 목표:

■ 일일 목표를 변경하려면 모바일 앱 또는 ZeRound²의 설정 메뉴에서 목표 아이콘을 누르십시오.

9. 수면

ZeRound²는 수면 시간과 수면 특성(얕은 잠, 깊은 잠)을 추적합니다.

수면 모드 시작/종료:

■ ZeRound²에서 수면 아이콘을 누릅니다.

■ 시작을 길게 눌러 수면 모니터링을 시작합니다.

■ 종료를 길게 눌러 수면 모니터링을 중지합니다.

수면 목표:

■ ZeRound²에서 수면 아이콘을 누릅니다.

■ 오른쪽으로 밀어 일일 수면 목표를 설정합니다.

■ 수면 목표는 기본 설정이 8시간입니다.

10. 내 휴대폰 찾기

이 기능을 사용하려면 ZeRound²가 블루투스 및 모바일 앱을 통해 스마트폰에 연결되어 있어야 합니다. **내 휴대폰 찾기** 기능을 활성화하면 휴대폰에서 벨소리가 울려 휴대폰을 찾는데 도움이 됩니다.

11. 카메라 원격

이 기능을 사용하려면 스마트폰 카메라가 켜져 있어야 합니다. **카메라 원격** 기능을 활성화하면 ZeRound²에서 원격적으로 사진을 찍을 수 있습니다.

12. 앱

일부 앱은 이 메뉴에서 찾을 수 있습니다*:

■ 달력

■ 알람

■ 계산기

■ 분실 방지 알림

■ 스톱워치

■ 녹음기

불완전 목록*

13. 음악

ZeRound²의 음악 앱을 사용하여 스마트폰 음악 플레이어를 제어할 수 있습니다. 먼저 휴대폰에서 플레이어를 시작해야 하고, 그 다음 트랙 건너 뛰기, 재생/일시 중지, 볼륨 레벨 조정과 같은 기본 제어를 손목에서 직접 할 수 있습니다.

14. 설정

설정* 패널을 사용하여 ZeRound² 설정을 구성합니다:

- | | | |
|----------------|---------|---------|
| ■ 블루투스 | ■ 초기화 | ■ 시계 정보 |
| ■ 시계 | ■ 소리 | ■ 언어 |
| ■ 손목을 쳐서 화면 켜기 | ■ 디스플레이 | ■ 전원 표시 |

불완전 목록*

15. 기술 규격

크기	45*12 mm
무게	57그램
연결	블루투스 3.0 + 4.0
배터리 유형	리튬이온 260mAh
통화 시간	2.5시간
대기 시간	3일
충전 시간	2시간
디스플레이	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
센서	3축 가속도계
작동 온도	-10°C ~ 60°C
방수	IP67
국제 보증	1년

WARNING

Connecting the charging cable improperly may cause serious damage to the device. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty. Unplug the cable after ZeRound² is fully charged.

ZeRound² unit and charging dock contain strong magnets that may interfere with pacemakers, credit cards, watches and other magnet-sensitive objects. If you use a pacemaker or any other electronic medical device, please consult your physician before wearing or handling ZeRound².

This product is not a medical device and should not be used to diagnose or treat any medical condition.

This product is in compliance with the IP rating IP67. IP67 indicates that the product is resistant against dust ingress and water ingress up to 1 meter of submersion in still tap water at room temperature, for a maximum duration of 30 minutes.

ABOUT THIS MANUAL

The features of ZeRound² and the contents of the user manual are subject to change. To get the latest instructions on how to use this product, please refer to the online user manual available on www.mykronoz.com

SUPPORT

If you have any question or require assistance regarding our product, please visit www.mykronoz.com/support/ or email us at support@mykronoz.com

ATTENTION

!Un mauvais branchement du câble de chargement peut causer de graves dommages à l'appareil. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie. Débranchez le câble après une charge complète de ZeRound².

!ZeRound² et son socle de charge contiennent des aimants puissants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, cartes de crédit, les montres et autres objets magnétiques sensibles. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil médical électronique, veuillez consulter votre médecin avant de porter ou de manipuler ZeRound².

!Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé pour diagnostiquer ou traiter une condition médicale.

!Ce produit est en conformité avec l'indice de protection IP67. IP67 indique que le produit est résistant à la poussière et à l'eau jusqu'à 1 mètre en immersion dans l'eau du robinet à la température ambiante, pour une durée maximale de 30 minutes.

À PROPOS DE CE MANUEL

Les fonctionnalités de ZeRound² et le contenu du manuel de l'utilisateur sont susceptibles d'être modifiés. Pour obtenir les dernières instructions sur l'utilisation de ce produit, veuillez vous référer au manuel disponible en ligne sur www.mykronoz.com

SUPPORT

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide concernant votre produit, veuillez consulter la page www.mykronoz.com/support/ ou nous envoyer un e-mail à l'adresse support@mykronoz.com

ADVERTENCIA

!Si el cable de carga se conecta de forma incorrecta, el dispositivo podría resultar gravemente dañado. La garantía no cubre los daños ocasionados por un uso incorrecto. Desconecte el cable cuando ZeRound² se haya cargado completamente.

!La base de carga y la unidad ZeRound² contienen potentes imanes que pueden interferir con marcapasos, tarjetas de crédito, relojes y demás objetos sensibles a los imanes. Si utiliza un marcapasos o cualquier otro dispositivo médico electrónico, consulte con su médico antes de llevar o de manipular ZeRound².

!Este producto no es un dispositivo médico y no debe utilizarse para diagnosticar ni tratar ningún estado de salud.

!Este producto está conforme al grado de protección IP67. IP67 indica que el producto es resistente a la entrada de polvo y agua hasta 1 metro de inmersión en agua de grifo a temperatura ambiente, durante un máximo de 30 minutos.

ACERCA DE ESTE MANUAL

Las características de ZeRound² y el contenido del manual de usuario pueden ser modificados. Para obtener las últimas instrucciones sobre cómo usar este producto, consulte el manual del usuario en línea disponible en www.mykronoz.com

SOPORTE

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia en relación con nuestro producto, visite www.mykronoz.com/support/ o envíenos un correo electrónico a support@mykronoz.com

AVVERTENZA

Un errato collegamento del cavo di carica può causare gravi danni al dispositivo. La garanzia non copre i danni derivanti da utilizzo improprio. Scollegare il cavo quando la carica di ZeRound² è completa.

ZeRound² e la culla di carica contengono potenti calamite che possono interferire con pacemaker, carte di credito, orologi e altri oggetti sensibili. Se si utilizza un pacemaker o qualsiasi altro dispositivo medico elettronico, si prega di consultare un medico prima di indossare o manipolare ZeRound².

Questo prodotto non è un dispositivo medico e non deve essere utilizzato per diagnosticare o trattare condizioni patologiche.

Questo prodotto è conforme alla classificazione IP IP67. Il grado di protezione IP67 indica che il prodotto è ermetico alla polvere e all'acqua fino a 1 metro di immersione nell'acqua del rubinetto, a temperatura ambiente, per una durata massima di 30 minuti.

INFORMAZIONI SUL MANUALE

Le funzionalità di ZeRound² e i contenuti del manuale di istruzioni sono soggetti a modifiche. Per ottenere le istruzioni più aggiornate sull'uso del prodotto, consultare il manuale online disponibile su www.mykronoz.com.

ASSISTENZA

In caso di dubbi o per assistenza sul prodotto, consultare www.mykronoz.com/support o inviare una e-mail a support@mykronoz.com.

ACHTUNG

! Falls das Ladekabel nicht richtig angeschlossen wird, kann das Gerät schwer beschädigt werden. Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden, werden nicht durch die Garantie abgedeckt. Ziehen Sie das Kabel heraus, wenn ZeRound² komplett aufgeladen ist.

! Die ZeRound²-Einheit und die Ladestation enthalten starke Magnete, die gegebenenfalls Herzschrittmacher, Kreditkarten, Uhren und sonstige magnetempfindliche Gegenstände stören können. Falls Sie einen Herzschrittmacher oder andere elektromedizinische Geräte benutzen, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie ZeRound² tragen oder damit hantieren.

! Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät und darf nicht zur Diagnose oder Behandlung von Krankheiten benutzt werden.

! Dieses Produkt entspricht der Schutzart IP67. IP67 gibt an, dass das Produkt sicher vor Staub und gegen zeitweiliges Untertauchen, bis zu 30 Minuten in maximal 1 Meter Tiefe, geschützt ist.

ÜBER DIESES HANDBUCH

Die Merkmale von ZeRound² und der Inhalt des Benutzerhandbuchs können abgeändert werden. Schauen Sie bitte, die aktuellsten Anweisungen, in Bezug auf die Nutzung dieses Produkts, im Online-Benutzerhandbuch nach, unter: www.mykronoz.com

HILFE

Falls Sie in Bezug auf unser Produkt Fragen haben oder Hilfe benötigen, begeben Sie sich bitte auf www.mykronoz.com/support/ oder schicken Sie uns eine E-Mail an support@mykronoz.com.

WAARSCHUWING

! Het onjuist aansluiten van de oplaadkabel kan ernstige schade aan het apparaat veroorzaken. Elke schade die veroorzaakt wordt door verkeerd gebruik, valt niet onder de garantie. Verwijder de oplaadkabel als de ZeRound² volledig is opgeladen.

! Het ZeRound² apparaat en de lader bevatten sterke magneten die interferentie kunnen veroorzaken met pacemakers, kredietkaarten, horloges en andere magneetgevoelige voorwerpen. Indien u een pacemaker gebruikt of enig ander elektronisch medisch apparaat, gelieve uw arts te raadplegen vóór u de ZeRound² draagt of gebruikt.

! Dit product is geen medisch apparaat en mag niet worden gebruikt voor diagnose of behandeling van een medisch probleem.

! Dit product voldoet aan de IP rating IP67. IP67 geeft aan dat het product stofdicht is en beschermd tegen onderdompeling tot 1 meter diep in stil leidingwater op kamertemperatuur, voor maximum 30 minuten.

OVER DEZE HANDLEIDING

De kenmerken van ZeRound² en de inhoud van de handleiding zijn onderhevig aan wijzigingen. Voor de nieuwste instructies met betrekking tot het gebruik van dit product, verwijzen wij u naar de online gebruikershandleiding die beschikbaar is op www.mykronoz.com

ONDERSTEUNING

Als u vragen heeft of hulp nodig heeft met betrekking tot onze producten, kunt u terecht op www.mykronoz.com/support of een e-mail sturen naar support@mykronoz.com

ADVERTÊNCIA

!A ligação incorreta do cabo de carregamento pode causar graves danos ao dispositivo. Os danos causados por uso indevido estão excluídos da garantia. Desligue o cabo, depois que o ZeRound² estiver completamente carregado.

!A unidade ZeRound² e a dock de carregamento contêm ímãs potentes que podem afetar o desempenho de estimuladores cardíacos (pacemakers), cartões de crédito, relógios e outros objetos sensíveis ao campo magnético dos ímãs. Se for portador de um estimulador cardíaco ou de qualquer outro dispositivo médico eletrônico, consulte o seu médico antes de usar ou manusear o ZeRound².

!Este produto não é um dispositivo médico, e não deve ser usado para diagnosticar ou tratar qualquer condição médica.

!Este produto está em conformidade com o grau de proteção IP67. IP67 indica que o produto é resistente à penetração de poeira e água, até 1 metro de imersão em água da torneira à temperatura ambiente, durante no máximo 30 minutos.

ACERCA DESTE MANUAL

As funcionalidades do ZeRound² e o conteúdo do manual do utilizador estão sujeitos a alterações. Para obter as instruções mais recentes sobre como utilizar este produto, consulte o manual do utilizador disponível online em www.mykronoz.com

SUPORTE

Para esclarecer dúvidas ou obter assistência acerca do nosso produto, visite www.mykronoz.com/support/ ou contacte-nos por e-mail no endereço support@mykronoz.com

OSTRZEŻENIE

! Nieprawidłowe podłączenie przewodu ładującego może być przyczyną poważnego uszkodzenia urządzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń, których przyczyną jest nieprawidłowe użytkowanie. Gdy **ZeRound²** osiągnie poziom pełnego naładowania, odłącz przewód.

! Urządzenie **ZeRound²** i stacja ładująca zawierają silne magnesy, które mogą zakłócać działanie rozruszników serca, kart kredytowych, zegarków i innych przedmiotów wrażliwych na działanie pola magnetycznego. Jeśli używasz rozrusznika serca lub innego elektronicznego wyrobu medycznego, przed noszeniem czy używaniem urządzenia **ZeRound²** skonsultuj się ze swoim lekarzem.

! Produkt nie jest wyrobem medycznym i nie może być używany do diagnozowania ani leczenia jakichkolwiek stanów medycznych.

! Produkt jest zgodny ze stopniem ochrony IP67. Klasa ochrony IP67 oznacza, że produkt jest odporny na przedostawanie się kurzu i wody w przypadku zanurzenia do głębokości 1 metra w wodzie nieruchomej w temperaturze pokojowej, maksymalnie przez 30 minut.

INFORMACJE O TYM PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA

Funkcje urządzenia **ZeRound²** i treści podręcznika użytkownika mogą ulec zmianie. Najnowsze instrukcje dotyczące użytkowania tego produktu można znaleźć w podręcznikach użytkownika online w witrynie www.mykronoz.com

POMOC TECHNICZNA

W razie pytań lub konieczności uzyskania pomocy związanej z produktem zapraszamy na stronę www.mykronoz.com/support lub prosimy o kontakt pod adresem support@mykronoz.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное подключение зарядного кабеля может привести к серьезному повреждению устройства. Любое повреждение, вызванное неправильным использованием, не покрывается гарантией. Отключайте кабель после того, как ZeRound² зарядится полностью.

Устройство ZeRound² и зарядная док-станция содержат сильные магниты, которые могут создавать помехи для кардиостимуляторов, кредитных карт, часов и других предметов с высокой чувствительностью к магнитному полю. Если вы пользуетесь кардиостимулятором или другим электронным медицинским прибором, проконсультируйтесь со своим врачом, прежде чем надевать часы ZeRound² или использовать их.

Данное изделие не является медицинским прибором. Запрещается использовать его в диагностических целях или для лечения какого-либо заболевания.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ

Данное изделие соответствует классу IP-защиты IP67. Класс IP67 указывает на защищенность изделия от проникновения пыли или влаги при погружении его на 1 метр в спокойную воду комнатной температуры на не более чем 30 минут.

Функции ZeRound² и содержимое руководства пользователя могут меняться. Обновленные инструкции по использованию этого изделия можно найти в онлайн-руководстве пользователя, доступном на сайте

www.mykronoz.com

ПОДДЕРЖКА

Если у вас возникли вопросы или необходима помощь относительно нашей продукции, посетите сайт www.mykronoz.com/support/ или отправьте нам электронное письмо по адресу support@mykronoz.com

警告

| 不當連接充電線會導致裝置嚴重損壞。因錯誤操作而造成的損壞不予保固。ZeRound² 充滿電後，請拔出充電線。

| ZeRound² 裝置和充電座的磁場較強，可能會干擾心律調節器、信用卡、手錶及其他磁體敏感物品。若您有使用心律器或任何其他電子醫療裝置，則在配戴或使用 ZeRound² 前請先諮詢您的醫師。

| 該產品非醫療裝置，不得用於診斷或治療任何醫療狀況。

| 本產品符合 IP67 防護等級。IP67 表示該產品可防塵和防水，可在室溫下的一米深的自來水中浸沒最長 30 分鐘。

關於本手冊

若 ZeRound² 功能和使用者的手冊內容有更動時，要獲得最新的產品使用方法說明，請參閱線上使用者手冊：
www.mykronoz.com

支援

若您對我們的產品有任何疑問，或需要協助，請瀏覽 www.mykronoz.com/support/ 或向我們發送郵件 support@mykronoz.com

警告

充電ケーブルを正しく接続していない場合、デバイスに深刻な損傷を与える危険があります。誤用によって生じる損害は保証の対象外です。ZeRound²をフル充電した後は、ケーブルを抜いてください。

ZeRound² ユニットと充電ドックは強力な磁気を発生し、ペースメーカー、クレジットカード、時計、その他磁気に敏感なオブジェクトの作動を妨害する可能性があります。ペースメーカーやその他の電子医療機器を使用している場合は、ZeRound²を身に付けて使用する前に医師に相談してください。

本製品は医療機器ではありません。診断や治療目的に使用しないでください

この製品は、IP保護階等級 IP67 に準拠します。IP67等級は、製品が、ほこりや水の侵入に対して常温1mの水深で最大30 分の耐性を保持していることを示します。

本マニュアルについて

ZeRound²の機能とユーザーマニュアルの内容は変更される場合があります。この製品の使用に関する最新情報は、www.mykronoz.comで利用可能なオンラインユーザーマニュアルを参照してください。

サポート

当社の製品についての質問・ご要望は、www.mykronoz.com/support/をご覧ください。またはメールで support@mykronoz.com までお問い合わせください。

ข้อควรระวัง

การเชื่อมต่อสายชาร์จอย่างไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดความเสียหายอย่างร้ายแรงต่ออุปกรณ์ ความเสียหายใดๆ ที่เกิดจากการใช้ผิดประเภทนั้นไม่ได้อยู่ในการรับประกัน ถอดสายไฟหลังจาก ZeRound² ชาร์จเต็มแล้ว

เครื่อง ZeRound² และช่องชาร์จไฟมีสนามแม่เหล็กแรงสูงที่อาจรบกวนการใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจ บัตรเครดิต นาฬิกา และวัตถุแม่เหล็กที่สำคัญอื่นๆ หากคุณใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทางการแพทย์อื่นๆ โปรดปรึกษาแพทย์ของคุณก่อนที่จะสวมใส่หรือใช้สาย ZeRound²

ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้เป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์และไม่ควรใช้ในการวินิจฉัยหรือรักษาภาวะทางการแพทย์ใดๆ

ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องกับมาตรฐานพิกัด IP IP67 IP67 แสดงให้เห็นว่าสินค้านี้ทนฝุ่นและทนน้ำเข้าได้ลึกถึง 1 เมตรเมื่อจมน้ำในน้ำนิ่งที่อุณหภูมิปกติ ในระยะเวลาไม่เกิน ๓๐ นาที

เกี่ยวกับคู่มือฉบับนี้

คุณสมบัติของ ZeRound² และเนื้อหาของคู่มือการใช้งานอาจมีการเปลี่ยนแปลง เพื่อให้ได้คำแนะนำล่าสุดเกี่ยวกับวิธีการใช้สินค้านี้ โปรดดูที่คู่มือผู้ใช้แบบออนไลน์ที่ www.mykronoz.com

การสนับสนุน

หากคุณมีคำถามใดๆ หรือต้องการความช่วยเหลือเกี่ยวกับสินค้าของเรา กรุณาเยี่ยมชม www.mykronoz.com/support/ หรือส่งอีเมลไปที่เราที่ support@mykronoz.com

경고

I 충전 케이블을 잘못 연결하면 기기에 심각한 손상이 발생할 수 있습니다. 잘못된 사용 방법으로 인한 손상은 보증 서비스가 적용되지 않습니다. ZeRound²의 충전이 완료되면 케이블을 뽑아 두시기 바랍니다.

I ZeRound² 유닛 및 충전 도크는 강한 자석을 포함하고 있어 심장박동기, 신용카드, 시계 및 기타 자성에 민감한 물체의 작동에 영향을 줄 수 있습니다. 심장박동기 또는 기타 의료 전자기기를 사용할 경우, ZeRound²을 착용하거나 다루기 전에 의사와 상담하시기 바랍니다.

I 본 제품은 의료 기기가 아니며, 의학 상태를 진단하거나 치료하는 데 본 제품을 사용할 수 없습니다.

I 본 제품은 IP67 등급을 획득했습니다. IP67은 본 제품이 방진 기능을 갖추었으며 실온 상태의 일반 수돗물 수심 1m까지 최대 30분간 침수 시 방수 기능을 제공함을 의미합니다.

본 설명서에 대해

ZeRound²의 사양 및 본 사용 설명서의 내용은 변경될 수 있습니다. 본 제품의 사용법에 관한 최신 정보는 www.mykronoz.com 웹사이트에서 제공하는 온라인 사용 설명서를 참고하시기 바랍니다

고객 지원

제품 관련 문의 사항이 있거나 도움이 필요하신 경우, www.mykronoz.com/support/ 웹사이트를 방문하시거나 support@mykronoz.com으로 이메일을 보내주시기 바랍니다

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the device, read these instructions carefully.

BATTERY

- ZeRound² has built-in batteries. Do not disassemble the battery on your own. KRONOZ LLC is not responsible for any damage or personal injury caused by the removal of the battery or any component.
- Charge the battery in a cool, ventilated room. Excessive temperature during charging could cause heat, smoke, fire or deformation of the battery or even explosion. Avoid excessive temperatures. Do not expose batteries in the sun, excessive smoke or dust.
- Do not open, crush, bend, deform, puncture or shred secondary cells or batteries. In the event of a battery break or leak, prevent battery liquid contact with skin or eyes. If this happens, immediately flush the areas with water (do not rub the eye) or seek medical help.
- Do not short-circuit. Short-circuiting can occur when a metallic object, such as coins, causes direct connection of positive and negative terminals of the battery. Short-circuiting may damage the battery.
- Do not use batteries that have been damaged or have been exhausted.
- Keep the batteries out of children's reach and in a safe place to prevent danger.
- Do not place the batteries in the water.

- Do not dispose of batteries in fire as they may cause explosion. Dispose of used batteries in accordance with your local regulations (such as recycling). Do not dispose as household waste.
- Use only the USB cable supplied to charge this battery. Do not charge for more than 24 hours.
- Do not attempt to repair or maintain the watch by yourself, service and maintenance should be performed by authorized technicians.

CAUTION

- This device has a recording function. Please be sure to comply with the relevant laws and regulations on the use of these features. In accordance with relevant regulations, without permission any personal characteristic sound recording being copied and disseminated may be seen as an invasion of privacy. Inappropriate use of photography, video and photo, audio recording function records could violate the copyright owner's rights. For this, the user must assume full responsibility. KRONOZ LLC is not responsible for any damage caused by improper use of the device.
- This device is not waterproof. Do not immerse the device in water or any other liquids.

REGULATORY NOTICES

USA



FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTIONS

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC NOTICE

This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against radio and TV interference in residential areas. However, even during normal operation, this equipment may cause TV or radio interference. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following corrective measures:

- Reposition the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID : 2AA7D-ZERD2

CANADA

INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENT

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable du dispositif.

IC : 12131A-ZERD2

EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE



Declaration of conformity with regard to the EU Directive 2014/53/EC.

Kronoz LLC hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive 2014/53/EC. The complete declaration of conformity is available on request via our customer service: support@mykronoz.com

Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 2014/53/EC

Kronoz LLC déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 2014/53/EC. La déclaration de conformité complète est disponible sur demande auprès de notre service client: support@mykronoz.com



DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

©2017 Kronoz LLC, all rights reserved. Kronoz LLC, Avenue Louis-Casai 18 - 1209 Geneva - Switzerland
All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners.
Pictures and specifications are not contractual. Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif. Photos et caractéristiques non contractuelles.
Designed in Switzerland - Made in China

SCAN FOR
MORE LANGUAGES



Scansionare per ottenere più lingue
Digitalizar para obter mais línguas
Escanear para obtener más idiomas
Scannen, um anderen Sprachen erhalten
Scan om meer talen te krijgen
Daha fazla dil almak için tarama
Skanowanie, aby uzyskać więcej języków
îçin scanare pentru a obține mai multe limbi
сканирование, чтобы получить больше языков
请扫描二维码以获取 更多语言翻译。
掃描QR碼 獲得更多的語言
より多くの言語を取得するためにスキャン
สแกนเพื่อให้ได้ภาษามากขึ้น
더 많은 언어를 얻기 위해 검색

OR VISIT
www.mykronoz.com/support/
TO DOWNLOAD OUR MULTI-LANGUAGE USER MANUAL



www.mykronoz.com

© 2017 KRONOZ LLC. Tous droits réservés